Amigoe


ERROL COVA ...onderwijs...

VANDAAG

- Stembus Nicaragua ongewijzigd p.1
- Cova: Sitek maakt actieplan p.3
- DOW-ambtenaar in gelijk gesteld p.5
- Achtste CAC- softbal kampioenschappen p.7
- Waterafsluiten voorbij p.9

101STE JAARGANG — NO.: 229 WOENSDAG 3 OKTOBER 1984

Nieuws in vogelvlucht

HAMBURG — Van een verjaardag vierend gezelschap op een rondvaartboot in Hamburg zijn er hoogstwaarschijnlijk 23 omgekomen nadat hun boot in aanvaring kwam met een vrachtboot. Er konden meteen 24 mensen gered worden. Met groot materieel is naar de slachtoffers in het koude water gezocht.

*****

JOHANNESBURG — In zwarte voorsteden bij Johannesburg zijn bij rellen 4 doden gevallen. Een van de doden was een gemeenteraadslid van Soweto die door zwarte ongeren werd doodgeslagen. Ook elders kwam het tot rellen waarbij de politie met traangas, hagel en rubberkogels optrad. Er werd door 130.000 scholieren deelgenomen in het hele land aan een schoolboycot. Een aantal scholen is gesloten. Gedreigd is met definitieve sluiting van sommige scholen als de leerlingen niet meer terugkeren. Bij protestacties deze maand zijn nu al 61 doden gevallen.

*****

PRETORIA — De linkse regering en de rechtse MNR-guerrilla van Mozambique zijn na bemiddeling van Zuid Afrika een bestand aangegaan. De burgeroorlog duurde sinds het land onafhankelijk werd in 75. Aan alle gewapende activiteit moet nu een eind komen en Machel wordt erkend als president. Een commissie gaat toezicht houden op het bestand. De verhouding blijft nog wel delicaat.

*****

PARAMARIBO — Bij Bruynzeel in Suriname is dinsdag het werk hervat na een oproep door de Moederbond. Daartoe besloot de bond ondanks het niet erkennen van het compromis door de directie dat voor de rechtbank werd bereikt. Bruynzeel is grotendeels in overheidshanden. De staking duurde een paar weken en brak uit toen de directie een nieuw gekozen vakbondsbestuur niet wilde erkennen. Er komt spoedig een nieuwe bestuursverkiezing.

*****

JERUZALEM — Als gevolg van de alarmerende vermindering van de deviezen-reserve is in Israel een importverbod voor luxe goederen zoals auto's, tv-toestellen, alcoholhoudende dranken van kracht voor 6 maanden. De deviezenreserve is deze maand met 323 miljoen dollar geslonken tot 2,1 miljard, terwijl deskundigen 3 miljard als absoluut minimum beschouwen. Israel heeft een buitenlandse schuld van 23 miljard dollar, per capita hoger dan enig ander land.

*****

BLACKPOOL — Labourpartijleider Kinnock heeft premier Thatcher verweten dat zij opzettelijk de 7 maanden durende mijnwerkersstaking traineert; hij erkende wel dat militante stakers ook schuld hebben aan de regelmatige botsingen met de politie. Kinnock was de jaar-vergadering begonnen met 2 gevoelige nederlagen tegen de linkervleugel, maar later herstelde hij zich en in het nieuwe bestuur werden gematigde aanhangers van hem ook gekozen.

*****

MADRID — De Spaanse socialistische regering houdt vast aan het saneringsplan van een reeks staatsbedrijven. Daarmee verliezen 10.500 mensen hun werk. De vakbonden zijn er fel tegen. Het driejarenplan gaat 6 miljard dollar kosten. Er gaat ruim 3000 km aan onrendabele spoorlijnen verdwijnen.

*****

WASHINGTON — In de VS zijn 16 van de 28 mafia-leiders gearresteerd, die gezocht werden in het kader van een grote Italiaanse mafiajacht. Mogelijk is dit een vernietigende klap, zo denkt Justitie.

*****

NEW YORK — De FBI heeft 2 arrestaties verricht wegens spionage: een Oostduitser en een VS-deskundige op inlichtingen- gebied. Beiden werden op een vliegveld aangehouden.

*****

DE BILT — China heeft vanmorgen een kernproef uitgevoerd met de kracht van 50 kiloton TNT. De Richter-wijzer kwam op 5,5 graden.

*****

NEW YORK — Voordat de VS kunnen bemiddelen bij het vertrek van Israel uit zuid Libanon moeten alle partijen in het Midden Oosten meer soepelheid betonen. Zo zei Buitenland-minister Shultz tegen Libanons premier Karami. Deze had om VS-hulp gevraagd.

*****

DEN HAAG — Ds Boesak van Zuid Afrika heeft ook bij Nederland aangedrongen voor steun aan de 6 anti-Apartheidsactivisten die in het Britse consulaat in Durban, Zuid Afrika, zitten. Hij zei dat hij -sympathiek gehoor- had gekregen bij min. Van den Broek. Tegen de 6 was een arrestatiebevel uitgevaardigd. Pretoria heeft gewaarschuwd hen niet te helpen.

*****

PRINCIPE-AKKOORD CDN-SANDINISTEN SPAT UIT ELKAAR

Managua: op 15 oktober begint grote VS-aanval

Stembus Nicaragua onveranderd

NEW YORK — Ondanks het bereiken van een principe-akkoord tussen de Sandinisten en de belangrijke oppositiegroepering CDN in de marge van de bijeenkomst van de Socialistische Internationale (SI) in Rio de Janeiro is over uitstel van de verkiezingen in Nicaragua toch geen overeenstemming bereikt. Ondertussen is Nicaragua in de Algemene vergadering van de Verenigde Naties fel uitgevallen tegen Amerika dat bezig zou zijn een offensief voor medio oktober tegen Nicaragua voor te bereiden.

De poging van de kant van de SI-vergadering in Rio om te bemiddelen in de binnenkort te houden verkiezingen in Nicaragua zijn uiteindelijk op een fiasco uitgelopen. Onder leiding van oud-president Carlos Andres Perez van Venezuela en twee Westduitse SI-functionarissen kwamen de Sandinistische partij en de Coordinadora Democratica de Nicaragua (CDN) aan tafel. Na uitgebreid overleg zondag en maandag zag het er allemaal vrij rooskleurig uit. De CDN had steeds om drie maanden uitstel gevraagd, de Sandinisten waren al bereid gebleken tot een maand uitstel zodat verplaatsing van de verkiezingen naar januari het meest voor de hand lag. Dit is toch niet gelukt. **Volgens Bayardo Arce, leider van de politieke commissie van het regerende Sandinistische nationalistische bevrijdingsfront** kwam dat omdat Cruz ook met andere eisen over de brug kwam. Arce liet de pers dinsdag het volgende weten: Ik kan U vertellen dat Nicaragua beslist op 4 november verkiezingen zal houden en dat de zogenaamde Coordinadora daaraan helaas niet zal deelnemen.

Arce wees er op dat de Sandinisten al aan veel voorwaarden hadden toegegeven van de CDN zoals opheffing van de perscensuur op bijna alle gebied, de veiligheid van de kandidaten, de vrijheid van vergadering. Volgens Arce had Cruz ook de vrijlating geeist van de gevangenen wegens de Somoza- dictatuur en ook had hij om wijziging in het buitenland-beleid gevraagd als gevolg waarvan de status van ongebonden land in gevaar kwam, aldus Arce. Cruz, aldus nog steeds Arce, wilde een veroordeling van landen als de Sojet Unie en Cuba.

Van CDN-zijde werd verklaard dat men inderdaad het voorstel van Arce had verworpen. Volgens CDN-woordvoerder Agustin Jarquin was Arce bereid de verkiezingen uit te stellen als de contra-revolutionairen voor 25 oktober een wapenstilstand afkondigen. In het andere geval zouden de verkiezingen gewoon op 4 november doorgaan. Op de andere eisen van de CDN was positief gereageerd door Arce zoals persvrijheid enz. Volgens de CDN kon men niet op de Sandinistische eis ingaan omdat wij geen verantwoordelijkheid kunnen nemen ten aanzien van de gewapende strijd waar wij buiten staan, aldus Jarquin, die voorzitter is van de Christelijk Sociale Partij, een der drie partijen van de CDN. De CDN bestaat samen met twee vakverbonden en de werkgeversorganisatie. Het is duidelijk dat de verkiezingen in Nicaragua doorgaan maar wel zonder de CDN. Deze is volgens waarnemers de belangrijkste oppositiemacht in het land. Als gevolg daarvan verliezen de verkiezingen een deel van hun aantrekkelijkheid.

De bemiddeling van de SI maakte aanvankelijk zulke vorderingen dat volgens CDN-presidentskandidaat Cruz er een principe-akkoord bereikt werd. Het woord is nu aan het hoofdstembureau in Managua om te beslissen of de inschrijvingstermijn voor partijen kan worden heropend en aan het bestuur van de CDN om zich uit te spreken over de nieuwe verkiezingsdatum, zei hij gisteren nog. Andres Perez wilde, zoals achteraf bleek terecht, niet in details treden, maar hij liet wel weten dat de dialoog tussen de beide Nicaraguaanse partijen reden tot voldoening gaf. Hij gaf ook toe dat er perspectieven zijn op een akkoord.

Coordinator Daniel Ortega van de Sandinistische regeringsjunta in Nicaragua deed voor het forum van de VN een uiterst felle aanval op Washington en riep de hele mensheid op zijn best te doen de Verenigde Staten tot hun verstand te brengen. Volgens de inlichtingen van Managua moet op 15 oktober het grote offensief tegen Nicaragua en zijn verkiezingen beginnen, welke eigenlijk op 4 november moeten worden gehouden. Daartoe worden huurlingen geconcentreerd bij de grenzen van Nicaragua die dadelijk Nicaraguaans grondgebied moeten gaan bezetten. Volgens Daniel Ortega wordt een indrukwekkende Amerikaanse strijdkracht in Honduras gevormd en heeft Amerika ook aan Costa Rica zijn militaire aanwezigheid opgelegd. Beide landen zijn buren van Nicaragua, aldus Daniel Ortega. Daarnaast zijn er Amerikaanse oorlogsschepen samengetrokken op de zeeën bij Nicaragua. Voortdurend tenslotte vliegen spionagevliegtuigen en ook oorlogsvliegtuigen boven Nicaraguaans grondgebied. De Amerikaanse geheime dienst CIA en het ministerie van Defensie werken de plannen uit zoals voor het opnieuw ondermijnen van onze havens, luchtaanvallen en aanvalacties vanaf de zee, zo meent de feitelijke Sandinistische regeringsleider Daniel Ortega. De voorbereiding van het offensief omvat ook het opdringen aan enige Middenamerikaanse landen om zogenaamd om hulp te vragen aan de VS waarna de VS daar meteen op ingaan.

Daniel Ortega viel de VS ook aan omdat dit land nu ineens wijzigingen wil zien aangebracht in het Contadora- vredesverdrag. Dit probeert men gedaan te krijgen via een paar Middenamerikaanse landen. De VS willen vooral aanpassingen in de militaire paragrafen, aldus Daniel Ortega. Maar Managua heeft al duidelijk en helder gereageerd op het Contadoraplan door het volledig over te nemen en door zich bereid te tonen het zo te tekenen zoals het nu is. Managua onderschrijft dit zonder amendementen, zonder aanpassingen van enige soort. Deze vredesbereidheid ligt volgens Daniel Ortega in de lijn van Nicaragua dat sedert 1981 onnoemelijk veel pogingen tot vrede heeft ondernomen en zestien maal bilaterale gesprekken heeft gevoerd met de VS maar dit land heeft steeds weer gereageerd met voorstellen welke ernst ontberen, aldus Ortega.



SCHIPHOL — Ter gelegenheid van de viering vandaag van het Leidens Ontzet, werden deze week verschillende vaatjes haring naar talrijke Nederlandse verenigingen en ambassades verscheept. Voor de viering van Leidens Ontzet in het buitenland is "het witte brood" vervan en door kruiken Korenwijn. Burgemeester Goekoop van Leiden, vlieger Jan Plesman en staats- secretaris Ploeg waren op Schiphol om de vaatjes en kruiken bestemd voor Japan te laten verschepen en daarbij paste uiteraard een haring en een glaasje.

Mexico: VS sturen zaak in war

Wijzigingen gevraagd in Contadora-plan door 4 Middenamerikaanse landen

TEGUCIGALPA — El Salvador, Costa Rica, Guatemala en Honduras willen wijzigingen in het vredesplan voor Midden-Amerika van de zogenoemde Contadora-groep voordat zij het ondertekenen. Dit heeft de Hondurese minister van Buitenlandse zaken, Edgardo Paz Barnica, dinsdag verklaard tijdens een persconferentie in Tegucigalpa.

Barnica's aankondiging kwam een dag nadat het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken in Washington liet weten dat de Verenigde Staten en hun bondgenoten het ontwerp-verdrag niet als een slotdocument beschouwen waaraan niet kan worden gewijzigd.

Na 20 maanden onderhandelen ontwierpen de Contadoralanden een vredesverdrag voor Midden-Amerika dat een eind moet maken aan de conflicten in het gebied en Amerikaanse inmenging moet voorkomen. Van de Middenamerikaanse landen wordt voor 15 oktober „commentaar" verwacht op het ontwerp, en geen wijzigingen, liet Mexico eerder weten.

„We menen dat er enige wijzigingen in het verdrag moeten komen", zei Paz Barnica. „De regeringen van Costa Rica, El Salvador en Guatemala vinden ook dat er wijzigingen, aanpassing of verfijning nodig zijn". Volgens Barnica moet het vredesplan een tijdschema bevatten voor beperking van de wapenwedloop, van de militaire macht en buitenlandse adviseurs en „betrouwbare mechanismen" voor controle op eerlijkheid van verkiezingen. Hij noemde het linkse Nicaragua, dat op 4 november verkiezingen houdt waaraan de oppositie niet deelneemt, „de flessehals" in het Contadora-proces.

Nicaragua heeft aangekondigd het ontwerp-verdrag van 21 punten te zullen ondertekenen. Eerder spraken ook de andere Centraalamerikaanse landen zich er nog voor uit. Maar Washington vindt de waarborgen in het verdrag niet voldoende.

Mexico heeft dinsdag verklaard dat de Amerikaanse verwerping van het vredesplan voor Midden-Amerika van de zogeheten Contadora-landen „in tegenspraak" is met eerdere uitspraken van Washington. „Het helpt de onderhandelingen niet verder. Het brengt ze in verwarring", zei Ricardo Valero, de Mexicaanse onderminister van Buitenlandse zaken over de afwijzende verklaring die de Amerikaanse regering maandag uitgaf. Valero, die speciaal is belast met Latijnsamerikaanse aangelegenheden, is een van de belangrijkste Mexicaanse architecten van het Contadora-plan.

Mexico, Panama, Colombia en Venezuela vormen de Contadora-groep.

Dollar voor derde achtereenvolgende dag in mineur begonnen

LONDEN — Voor de derde achtereenvolgende dag was de dollar vanmorgen in mineur op de Westeuropese wisselmarkten. Het goud zat in de lift.

De daling van de dollar deed zich over de hele linie voor. Ten opzichte van de Franse franc tuimelde hij van 9,3375 terug naar 9,2325, ten opzichte van de lire van 1.882,00 naar 1.868,00 en ten opzichte van de Nederlandse gulden van 3,4280 naar 3,3878 gulden. Het goud steeg van 346,75 dollar per ounce gisteren naar 347,60 vanmorgen bij het begin van de handel.

BOGOTA — Bij een gevecht tussen militairen en een eenheid van de Colombiaanse guerrillabeweging M-19 zijn zes guerrilleros omgekomen en raakten zeven burgers en militairen gewond. Dit gebeurde in het departement Huila op vijfhonderd kilometer van Bogota. Het is een der ernstigste schendingen van het tussen de regering en de guerrillabewegingen, waaronder M-19, gesloten wapenstilstandsverdrag.

Rellen bij bezoek van Beatrix aan Groningen

GRONINGEN — Een bezoek van koningin Beatrix aan de stad Groningen is dinsdagmiddag gepaard gegaan met incidenten, die volgens de politie werden veroorzaakt door een groep van ongeveer vijftig demonstranten. Negen mensen werden gearresteerd wegens openlijke geweldpleging. De incidenten vonden plaats op het Zuiderdiep, bij het nieuwe gebouw van de Academie voor beeldende kunsten Minerva, dat dinsdagmiddag door de koningin is geopend.

Volgens de politie werd naar de vorstin een ei geworpen, dat haar net miste. Ook werd een brandend en rokende projectiel onder de auto van de koningin gegooid toen zij naar het academiegebouw liep. Niemand raakte gewond. De auto liep geen schade op.

Ook toen de koningin eenmaal binnen was bleef het buiten onrustig. Onder de arrestanten is, aldus de politie, degeen die het rokende projectiel heeft gegooid. De politie zegt dat de moeilijkheden werden veroorzaakt door een groep jongeren. De groep zou maandag pamfletten in de stad hebben verspreid waarin werd opgeroepen tijdens de opening van het academiegebouw te protesteren tegen het beleid dat het kabinet voert ten aanzien van de sociale minima.

Eerder, in de nacht van maandag op dinsdag, hadden onbekenden een vrijdag geplaatst beeld bij de academie Minerva oranje geverfd. Het beeld, een naaktfiguur van de friese beeldhouwster Eja Siepman van Den Berg, zou niet door de koningin worden onthuld, maar de opvallende oranje kleur bracht de organisatoren wel in verlegenheid. De Reinigingsdienst werd daarop ingeschakeld om het beeld weer schoon te maken.

Ook bij het vertrek van de vorstin kwam het tot ongeregeldheden. De wegrijdende hofwagen werd volgens de politie bekogeld met stenen, eieren, en tomaten.

Via vliegtuigkaping

Zieke man met gezin terug naar Cuba

HAVANA — Een Cubaan heeft om op Cuba te kunnen sterven een vliegtuig op een binnenlandse vlucht in Colombia gekaapt. Hij maakte de reis samen met zijn echtgenote, zijn moeder en twee kinderen. Hij zegt aan kanker te lijden.

Een DC-9 vrachtvliegtuig van Lineas Aereas del Caribe (LAC) was onderweg van Carthagena naar Bogota toen een man de piloot opdracht gaf uit te wijken naar Cuba. De piloot herkende in de kaper een oud-werknemer van de maatschappij, die zes maanden geleden met ontslag was gegaan. De kaper zei dat hij in het bezit van een handgranaat was. Achteraf bleek dat hij ongewapend was. Na op Cuba geland te zijn kon het toestel na een oponthoud van vier uur weer terugkeren naar Colombia.

VAE: Opec positief tegenover verminderen van productieplafond

RIAD — Volgens de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) staat de Opec positief tegenover de optie om het productieplafond te verminderen in het belang van de wereldmarkt. De minister van Oliezaken van de VAE Mana Said Oteiba zei dit. Een dergelijke vermindering van het plafond zou de stabiliteit op de olie-markt ten goede komen.





Dinsdag 2 oktober heeft de minister van Onderwijs Frank Rozendal, de inspecteur van Onderwijs Eduardo Cova en de directeur van Onderwijs van de sektie Curaçao Ronnie Kleinmoedig ontvangen. De bedoeling van dit bezoek was, dat de minister, persoonlijk EDUARDO COVA wilde huldigen met het feit dat hij 25 jaar in dienst is als ambtenaar. In Nederland heeft Cova in 1959 de opleiding als onderwijzer voltooid, waarna hij terugkeerde naar Curaçao. Hij werkte vervolgens op meerdere basisscholen, waarna hij benoemd werd als hoofd van de Flamboyant School. In 1970 werd hij inspecteur van het Onderwijs en werd belast met het basisonderwijs en voorbereidend onderwijs. In 1976 kreeg hij het Nijverheids- onderwijs toe bedeeld. Eduardo Cova is naast zijn drukke bezigheden in het onderwijs ook actief in de sociale sektor. Zo was hij een van de grondleggers van de vakbond voor onderwijzers, de huidige Sitek. Ook is hij actief geweest bij de Antilliaanse Ambtenaren Federatie (ANAAF). Momenteel is hij voorzitter van de B.B.C Royal Scorpions. In het dagelijkse leven is hij echtgenoot van Astrid Fraai en vader van drie kinderen. Frank Rozendal en Eduardo Cova kennen elkaar al jaren. Zo heeft Cova ooit eens een lessenaar en een dienstauto van de minister geërfd, toen hij de dienst verliet. Wie weet wat hij in de toekomst misschien nog meer zal erven. Op de foto vlnr Ronnie Kleinmoedig, Eduardo Cova en Frank Rozendal.

*****

Twee ZWARTE MILITAIREN zullen binnenkort in Zuid- Afrika bevorderd worden tot de rang van luitenant. De aanstelling zal plaatsvinden tijdens een militaire parade. Er dienen in het Zuid-afrikaanse leger veel zwarten maar tot nu toe waren de hogere rangen alleen toegankelijk voor blanken.

*****

De 51- jarige BERNARD JAMIER, die 123 kilo weegt heeft te horen gekregen dat hij niet meer geschikt is voor zijn werk. Hij zou te zwaarlijvig zijn om nog op ladders te klimmen. Jamier is werkzaam bij een elektronicabedrijf en al 25 jaar in dienst van het bedrijf. Zijn collega's vinden dit argument wel zo'n flauwekul dat ze een staking hebben uitgeroepen om zo te voorkomen dat Jamier wordt ontslagen. Toen Jamier 25 jaar geleden in dienst trad woog hij al 102 kilo. De directie wist dus toen al wat voor vet men in de kuip had.

******

Een HOND is ruim een halve kilometer aan de trekhaak van een auto van een boer uit het Gelderse Gaanderen meegesleurd. Het beest was door zijn baas aan zijn auto gebonden. Toen hij enkele uren daarna wegreed vergat hij dat het dier nog vast zat. Wegwerkers die de auto voorbij zagen komen, slaagden er niet in de boer te laten stoppen. Pas toen hij zelf in zijn achteruitkijkspiegel keek, ontdekte hij wat er aan de hand was. De hond schijnt geen noemenswaardig letsel aan het avontuur overgehouden te hebben.

*****

Drie ALM- werknemers vierden hun jubileum bij het bedrijf in de maand september. Isebio Wijman werkt al 35 jaar in de Warehouse- afdeling; eerst in dienst van de KLM en nu bij de ALM waar hij manager is van genoemde afdeling. André van Lierop heeft 15 jaar gewerkt in de electriciteits- afdeling van de KLM en trad daarna — 20 jaar geleden — in dienst van de ALM, waar hij momenteel werkt als eerste monteur in de electronische afdeling. Wilberd Labordus werkt al 25 jaar in de luchtvaart; 5 jaar bij de KLM en 20 jaar bij de ALM. Hij werkt momenteel als eerste assistent administratie en planning bij de technische dienst van de ALM. In het bijzijn van chefs en collega's bracht ALM- Directeur Patrick McNamara dank uit aan de jubilarissen voor hun toewijding aan onze nationale luchtvaartmaatschappij. Op de foto vlnr Theo Kort (hoofd Technische Dienst) Patrick McNamara (directeur) de jubilarissen Wilberd Labordus en echtgenote, de heer en mevrouw Wijman, de heren van Lierop en Fingal van de catering afdeling.





*****

KIPPESOEP is één van de beste medicijnen tegen de griep. Dat hebben Amerikaanse medici na jaren onderzoek bevestigd. Kippesoep zo vonden de onderzoekers is zeer geschikt om de luchtwegen te bevrijden van slijm, zodat het lichaam zich ook kan ontdoen van het virus. De kippesoep moet behalve kip ook veel groene groenten, kruiden en vermicelli bevatten. Lost de kip nu het slijm op of de ingrediënten.

*****

Een op hol geslagen Italiaanse STUDENTE heeft eindelijk rust gevonden en wel in de plaatselijke gevangenis. De 28- jarige studente was tot over haar oren verliefd geraakt op haar 43- jarige leraar. Op zich niet zo'n vreemde gebeurtenis, maar de liefde kwam maar van een kant. Daar de studente niet de aandacht kreeg die zij verlangde achtervolgde zij de leraar overal met haar liefdesbetuigingen, zodat de man geen bewegingsvrijheid meer had. Maar liefst 79 maal riep de leraar de hulp in van de politie om hem te bevrijden van de opdringerige vrouw. Toen de politie onlangs weer werd gealarmeerd, was de studente het huis binnengedrongen van haar "minnaar". Bij een poging haar het huis uit te zetten, verzette ze zich met hand en tand, waarop de politie haar arresteerde op beschuldiging van verzet tegen het openbaar gezag.

*****

Op 1 oktober was LUCILLE HINDS 20 jaar in dienst bij Curaçao International Trust Company N.V. Tijdens een gezellige bijeenkomst overhandigde General Manager mr. H.P.G.A.M de Rooij aan Lucille Hinds een enveloppe met inhoud. Het bedrijf is haar zeer erkentelijk voor de trouwe dienst, haar loyaliteit en grote inzet. Op de foto Lucille Hinds en mr. De Rooij.

De Britse PRINS CHARLES kreeg het schaamrood op zijn wangen toen hij in Kensington een cadeau in ontvangst nam voor zijn vrouw Prinses Diana. Het cadeau bevatte een paar zijden panties. Prins Charles hield ze omhoog en vroeg de aanwezigen wat de achterkant was. Toen hij van de schrik bekomen was, kreeg hij ook nog twee cadeautjes voor zijn zonen.

*****



IN DE KANTLIJN



In het opinie- weekblad DE TIJD van 21 september verscheen een eerste van drie artikelen over de Antillen van de hand van Ton Oostveen. Trouwe lezers van de Amigoe zullen de naam herkennen als een bekwaam journalist, die met name op het vlak van de kerkelijke verslaggeving naam maakte in de Nederlandse samenleving. Een aantal van hen, die genoemd artikel lazen, zullen wellicht uitroepen, dat de heer Oostveen het gezegde over de kleermaker en zijn stiel maar beter in gedachten had kunnen houden. Waar iedereen, die kennis nam van deze publikatie het over eens lijkt, is dat de heer Oostveen zich op St. Maarten maar beter niet meer moet vertonen. Het beeld, dat hij van de heer Wathey schetst, heeft werkelijk geen enkel positief of fatsoenlijk aspect. De algemene teneur van deze eerste aflevering heeft bovendien het badinerende ondertoontje, dat hier een grote voorzichtigheid, om niet te spreken van schuwheid, ten aanzien van Nederlandse journalisten teweeg heeft gebracht in de laatste jaren. En dat roept op z'n minst twee vragen op.

Allereerst: hoe moet men dit soort artikelen van hieruit inschatten? Oostveen schrijft, dat het om een reportage- serie gaat. Dat zegt in antwoord op gestelde vraag niets. Het gaat om hoe de glazen van de bril, waarmee hij de Antillen bekijkt, geslepen zijn. Gedeeltelijk uiteraard door zijn eigen achtergrond. Wat men vermoedt als oorzaak van het altijd weer niet zo serieus nemerige toontje in veel Nederlandse publikaties, is het gebrek aan inleven in andere situaties. De stijl van leven en omgaan hier is kennelijk te anders en de zon te overdadig. Eenzelfde verklaring ligt waarschijnlijk achter dat typisch Nederlandse verschijnsel van zich een oordeel te durven aanmeten over alles en iedereen in deze wereld. Men bekijkt de wereld vanuit het lage- land- milieu en is duidelijk nog op geen stukken na los van het calvinistisch verleden. Ook de katholiek Oostveen niet.

Die glazen zijn duidelijk ook geslepen door wat men denkt, dat het Nederlandse lezers- publiek graag voorgeschoteld krijgt. In dat opzicht reflecteren veel artikelen over de Antillen meer de Hollandse samenleving dan de Antillen. De informatie komt met horten en stoten, wat losjes aan elkaar gebreid met vaak een 'lekker' taal- gebruik. Ook Oostveen's artikel staat vol kleine schokkende prikjes, die duidelijk tot doel hebben de lezer aan het lezen te houden. Maar of hij er nu veel wijzer van wordt, is een heel grote vraag. Wijzer over de Antillen dan! Wat leesgenot zit er zeker wel bij. Enige inspanning om een situatie door te krijgen, wordt niet gevraagd noch gestimuleerd. Wat geboden wordt, is wat verpozing. Nauwelijks meer. En dat mag natuurlijk best. Het is alleen wat minder leuk als het over je eigen rug gaat.

De tweede vraag betreft de Antillen zelf. Men kan zich ergeren of zelfs beledigd voelen door veel geschrijf over de Antillen — en die gevoelens zijn doorgaans zeer terecht — maar daar schiet niemand hier, noch het Nederlandse lezers- publiek iets mee op. Juist vanwege de gecompliceerde staatkundige vraagstukken en zorgwekkende economische ontwikkelingen is een snelle en terzake kundige aanpak van het 'Antillen p.r. aspect' dringend geboden. Dat gaat zowel ten aanzien van het Nederlandse publiek als de hier bezoekende journalisten op. Waar het op neerkomt is, dat het niet nodig is zich altijd te laten gebruiken, maar wel nodig om de eigen zaak beter te verkopen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

...

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Martina, tel.: 674996 en zuster Martis, tel.: 613563.

...

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

...

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Antillian, tel.: 76200.

...

DIVERSEN
FILMLIGA CURAÇAO: 20.30 uur film- voorstelling - Theater De Tempel (film: *Fontamara*; regie: Carlo Lizzani; acteurs: Michelle Placido, Antonela la Murgia e.a.

AUTOMOBIEL CLUB CURAÇAO: 20.00 uur buitengewone leden- vergadering - Hotel Bellevue.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING: 19.30 uur dia- avond getiteld "Het waterman- tijdperk" - Openbare Basisschool Brievengat (naast SDK).

...

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista t/o rk kerk; 09.45-10.45 uur Sta. Maria t/o 't Schuurtje; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna t/o Steenkoraal; 12.15-12.45 uur Suffisant Muizenberg; 13.20-14.30 uur Brievengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

LIONSCLUB: 12.00 uur business meeting - Rust & Burgh.

...

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Eddie Macon run* (actiefilm, 18 jr., *f*.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Shaolin defenders* (Chinese film, 18 jr., *f*.2,75 en *f*.3,75).

...

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Three stooges; 17.00 Telematch; 17.45 Focus; 18.00 E man drechi di Dios; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 Our world; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Left brain, right brain; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.
DONDERDAG: 16.30 Fat Albert; 17.00 Three stooges; 17.30 Obra di man; 17.45 Filatelie; 18.00 Purba ku kashi; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 The A-team; 21.20 Mei ora ku nos; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Kontakto; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

*****

MOSKOU — De 3 Sukosmonauten hebben hun langdurig verblijf in de ruimte goed doorstaan, zo bleek bij het medisch onderzoek na hun terugkeer gisteren, aldus Tass.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440 000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V
Bankrek.. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Vertegenwoordigster Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

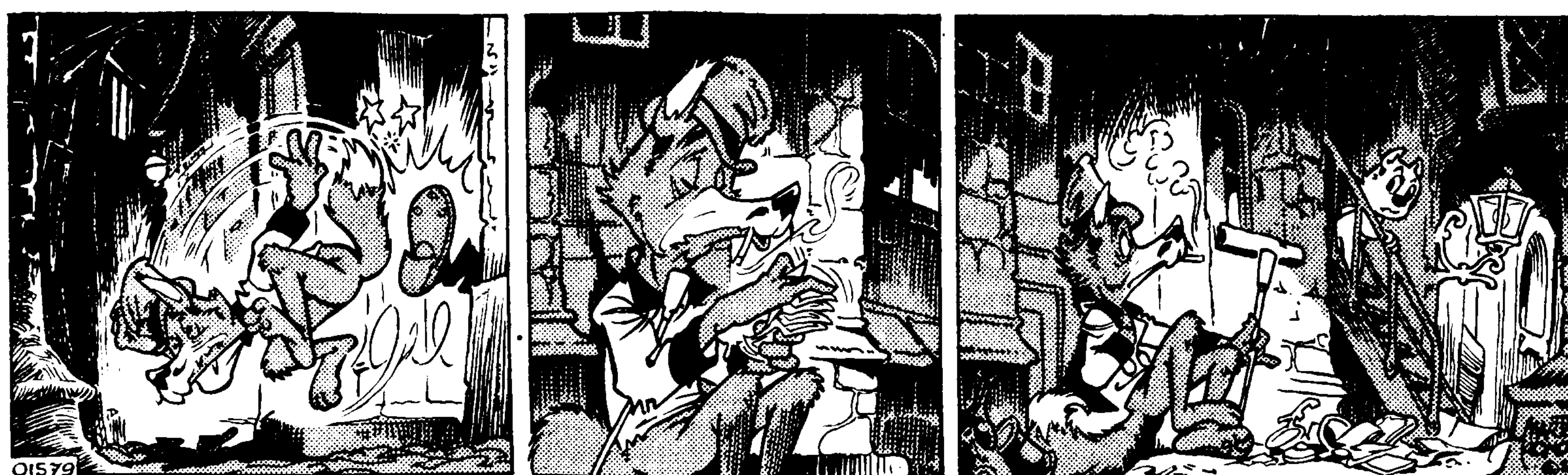
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder Door Marten Toonder



01579 — Sjors Bigbus werd uitgelaten, zoals meester Zwederkoorn had bevolen, en daar lag hij nu in de nauwe steeg, waar het maanlicht vreemde schaduwen wierp.

"Altijd die achterdocht," prevelde hij verdrietig, terwijl hij op een stoep plaats nam om wat bij te komen. "Ik, arme. Malus pessimus, zoals wij latinisten tegen miskende tobbers zeggen. Zelfs mijn belegen sigarettenpijpje ben ik in de malevolentia kwijt geraakt, en het enige wat me rest is mijn aandeel in het vergeldersgeld..."

Hij trok een stapeltje bankbiljetten uit zijn binnenzak en begon te tellen.

"Het is niet wat het had kunnen zijn," hernam hij. "Maar aan de andere kant, als het goed wordt aangewend..."

Hij schrok op, toen hij een geluid op de brandtrap naast zich hoorde, en hij propte haastig het geld weer in zijn zak.

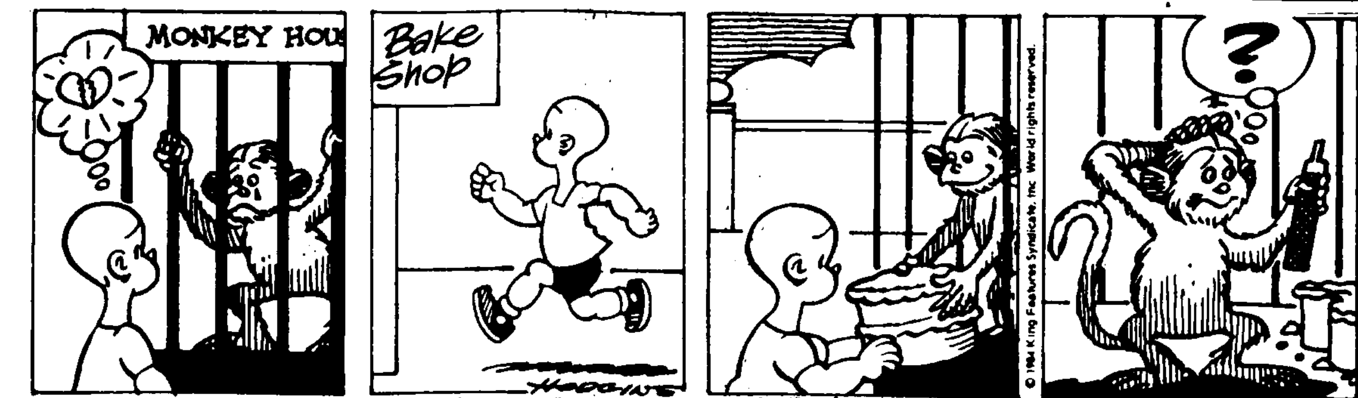
"Als dat mijn leerling niet is!" roept hij uit. "Wat een verrassing! Ik had niet gedacht u weer te zien. Die gaat er met de Vergelder van door, dacht ik, toen ik u met het koffertje in de menigte zag verdwijnen. En kijk eens aan..."

"Dat is het toppunt!" riep Tom Poes, de laatste treden afdalend. "Je hebt de Vergelder verwisseld met een timmerdoos, en daarna..."

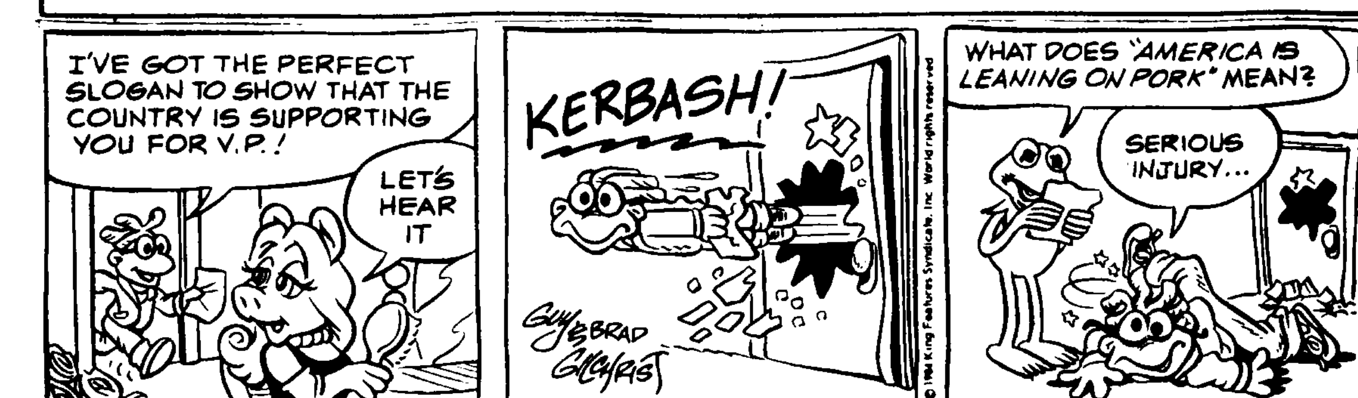
"Maar eerlijk duurt het langst," onderbrak de verkoper, die zijn eigen gedachtengang volgde. "En daarom komt ge me nu het koffertje terugbrengen, nietwaar manneke?"

Welk antwoord hij verwacht had, weet ik niet, maar hij zette grote ogen op toen Tom Poes knikte.

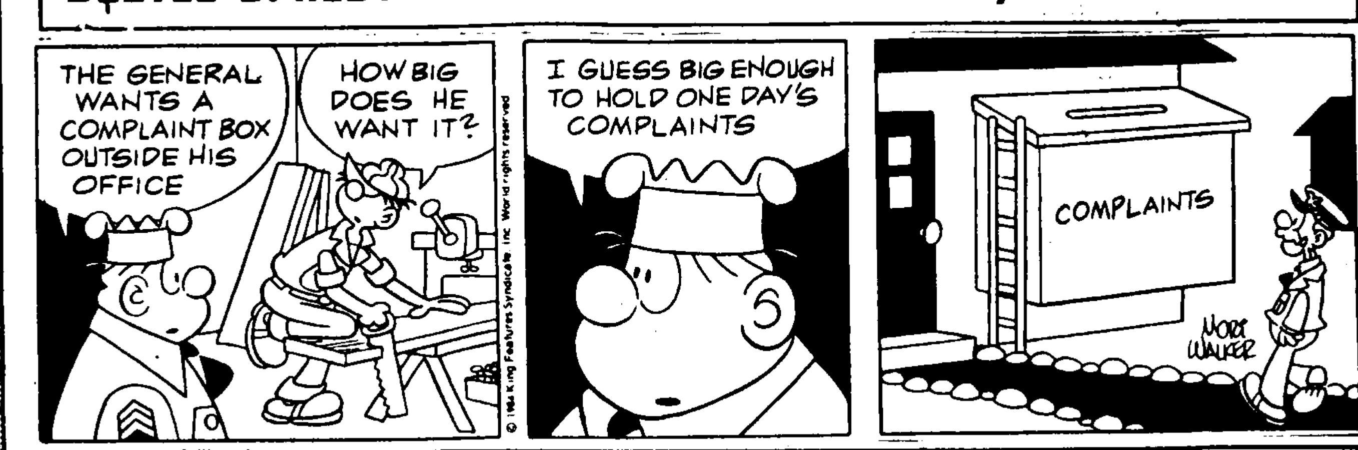
HENRY ® By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



TEGENSTRIJDIGHEDEN DUBBELE MOORD JUMENTOWEG

Beklaagde E.B. in gerecht:

Valse schuldbekentenis onder psychische druk

WILLEMSTAD— "Door constante psychische druk en mishandeling door twee rechercheurs ben ik tot de schuldbekentenis gekomen van de moord op Burney en Solita. De verklaringen zijn echter niet waar". Zo verklaarde de verdachte E.B. van 35 jaar vanmorgen in het gerecht in Eerste aanleg. De twee bewuste rechercheurs die als getuigen gedagvaard waren ontkenden deze beschuldigingen ten stelligste.

De behandeling van de zaak nam de hele morgen in beslag en werd na de middag voortgezet, omdat rechter mr Stüger alle 27 verklaringen die de verdachte aan respectievelijk de recherche, rechter commissaris en officier van justitie afgelegd had moest doornemen. Tevens werden diverse getuigen gehoord.

Op donderdagavond 23 februari werd de politie naar het huis aan de Jumentoweg 29 geroepen, omdat er een misdrijf zou hebben plaatsgevonden. De huisbewoonster, Solita Melfor en de rechercheur Burney Statia lagen beiden in een plas bloed; de rechercheur bleek reeds overleden en de huisbewoonster kwam enkele uren later in het ziekenhuis te overlijden. Beiden hadden een schotwond aan het hoofd.

Omdat het wapen, het dienstpistool van de rechercheur, ook ter plaatse gevonden werd en de kogels uit dit wapen afkomstig bleken te zijn, werd in eerste instantie aan een crime passioneel gedacht. Uit voortgezet onderzoek bleek evenwel dat er hoogstwaarschijnlijk een derde persoon in de zaak verwikkeld was; een vermoeden dat versterkt werd toen de man E.B., een ex-vriend van de overleden dame, uit eigen beweging een getuigenverklaring aflegde.

Naar hij vanmorgen aan rechter Stüger verklaarde deed hij dit om meer helderheid te brengen in de zaak, aangezien **hij meende dat de "recherche** minder wist dan de publiciteitsmedia, gezien het aantal publicaties over deze zaak". Zijn voornemen was de recherche ervan te overtuigen dat er een derde persoon in het spel was geweest. Deze verklaringen, die hij in bijzijn van meer dan drie politie- functionarissen aflegde, laadden ironisch genoeg de verdenking op hem zelf, waardoor op 8 april overgegaan werd tot zijn aanhouding.

Aanvankelijk bleef de verdachte ontkennen verwikkeld te zijn in de zaak, tot op 14 april, toen hij voor het eerst toegaf de moorden begaan te hebben. Maar dan nog legde hij verschillende verklaringen af die tegenstrijdig waren. Hij beweerde eerst die bewuste avond in z'n eentje naar het bewuste huis gegaan te zijn, maar zei later dat hij er met een vriend was. Ook de aanvankelijke verklaringen dat er een worsteling ontstaan was tussen hem en wijlen rechercheur Statia, waarbij een schot afging dat Statia dodelijk trof trok hij later in. Uit latere verklaringen kwam naar voren dat hij het wapen — dat op een tafel lag — zelf in de hand nam en de rechercheur door het hoofd schoot, om vervolgens de dame, die probeerde weg te vluchten, eveneens neer te schieten.

Hij verleende zelfs alle medewerking aan de reconstructie van de zaak op 20 april, enkel om daarna alle verklaringen weer in te trekken en te beweren dat hij onschuldig is. De beklaagde blijft volhouden dat hij die schuldbekentenissen aflegde doordat hij "moe, depressief en onder psychische druk was". De betreffende rechercheurs die als getuigen gedagvaard waren ontkenden de beklaagde lichamelijk of psychisch mishandeld te hebben. "Van tevoren was afgesproken dat het verhoor van E.B. volgens de normale procedure zou verlopen en daarbij hebben wij ons allemaal aan gehouden", verklaarden de twee getuigen, terwijl de beklaagde neeschuddend toehoorde.

Als getuige werd ook een broer van de beklaagde gehoord, die als politie- agent op die bewuste avond de patrouille- dienst had en als één van de eersten bij het huis aankwam. Hij verklaarde dat hij samen met een collega van de Centrale Post opgeroepen werd om daar naartoe te gaan. Hij ontkende evenwel dat verklaringen in de richting gedaan te hebben dat hij bij het vernemen van het voorval vermoedens kreeg dat zijn broer erin verwikkeld kon zijn. Hij was wel op de hoogte van de relatie die zijn broer tot vorig jaar met de dame had, en bevestigde dat E.B. destijds al een keer gepoogd had de hand aan zichzelf te slaan, omdat de dame een verhouding met een andere man had.

E.B. had ook nog verklaard dat hij uit "haat en emoties" beide slachtoffers door het hoofd geschoten had toen hij ze op die bewuste avond samen aantrof in het huis van de dame. Daarna veegde hij het wapen af, plaatste het naast haar en ging naar huis, aldus één van de verklaringen.

De zaak werd vanmorgen even voor twaalven geschorst voor een half uur. Na de schorsing werd doorgegaan met de behandeling van de zaak, waarbij rechter mr Stüger doorging met het doornemen van de diverse verklaringen, en de officier van Justitie en advocaat mr Marva Bennett het woord zouden krijgen.

Speervissers verbaliseerd

WILLEMSTAD— Twee speervissers werden dinsdagmiddag door de politie aan de zuidkust betrapt. Toen zij aan wal kwamen bleek dat ze een aantal kleine vissen hadden geschoten. De speervissers kregen een procesverbaal.

WILLEMSTAD — In de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen vond gisteravond een algemene leden- vergadering van de Sitek plaats. Die vergadering stond eerder gepland op afgelopen zaterdag, maar moest wegens de weers- omstandigheden worden uitgesteld. In tegenstelling tot voorgaande jaren, trok de vergadering dit maal een enorme opkomst. Circa 400 leden van de onderwijsbond namen aan de vergadering deel. Het zittende bestuur werd nagenoeg volledig herkozen.



Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot en met morgenmiddag 12.00 uur. Overwegend half bewolkt met af en toe een plaatselijke regenbui. Overwegend matige oostelijke wind.

OVERZICHT: in het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen meer die van betekenis zijn voor de Benedenwindse eilanden. De aangevoerde lucht is **echter voldoende vochtig en onstabiel om in de komende** vierentwintig uur een plaatselijke regenbui te veroorzaken.

Inbreker opgepakt

WILLEMSTAD— Een automobilist deed maandag aangifte van diefstal uit de kofferbak van zijn auto. Deze was geforceerd en een handtas met onder andere cheque- boekjes, contant geld en enkele belangrijke bescheiden was gestolen.

In verband hiermee is de 22-jarige O.H. aangehouden in zijn woning te Mahoema. In de woning vond de politie de gestolen tas. Deze was nog intact met uitzondering van een bedrag van 175 gulden. O.H. is in verband met een verder onderzoek ingesloten.

Accent op onderwijs en formatie

Sitek bereidt actieplan voor

WILLEMSTAD — De onderwijsbond Sitek zal op korte termijn een beleidsplan samenstellen, waarin het accent vooral zal komen te liggen op de onderwerpen onderwijs, formatie en juridische positie van de bondsleden. Het beleidsplan zal verschijnen in de vorm van een actieplan.

In het actieplan, zo formuleerde vanmorgen de herkozen voorzitter van de onderwijsbond, Errol Cova, zal het al door het bestuur **uitgestippelde beleid gecombineerd worden met hetgeen** gisteren tijdens een algemene leden- vergadering door verschillende leden naar voren werd gebracht. Ondermeer zullen daarin de standpunten worden verwerkt van een groep leden die zich tegen- kandidaat stelden. Alhoewel deze niet in het bestuur werden gekozen, zullen de punten die zij aankaartten evenzo in het actieplan verschijnen. Deze "oppositie- groep" zal bovendien in de toekomst gaan fungeren als medewerkers van het bestuur. Daarmee wordt onderandere bewezen, aldus Cova, dat er van een onderlinge verdeeldheid van de Sitek geenszins sprake is. Er bestond over een aantal zaken slechts een verschil van mening.

Cova toonde zich over het verloop van de gisteren gehouden vergadering bijzonder tevreden. Met name de opkomst van de leden, vond hij veelbetekenend. Normaliter verschijnen op algemene leden- vergaderingen gemiddeld slechts zo'n 150 van de in totaal 1200 leden. Nu waren bij aanvang van de vergadering om half acht 's-avonds niet minder dan rond de vierhonderd leden aanwezig. Het aantal aanwezigen nam naar gelang de avond vorderde wel geleidelijk af, bevestigde hij. Dat was naar zijn mening te wijten aan de enorm lange duur van de vergadering, die pas tegen half vier vanmorgen werd besloten. Op dat moment waren er nog zo'n driehonderd leden over.

Het grote aantal leden, erkende hij, had zeer waarschijnlijk vooral uit te staan met het feit dat vooraf bekend was dat er dit maal "oppositie" aanwezig zou zijn. De opkomst moest daarom worden uitgelegd als een bewijs voor de betrokkenheid van de leden bij het Sitek- gebeuren, meende hij. Bovendien betekende het grote aantal leden een des te groter ondersteuning van het door het bestuur gevoerde beleid in het afgelopen jaar en tevens voor het door haar vooropgestelde beleid voor het komende vakbonds- jaar.

De positie van de onderwijsbond binnen de Kamer van Vakbonden en de politieke gerichtheid, dan wel betrokkenheid van de Sitek, kwamen op de vergadering ook ter sprake. Vanuit de zaal ondervond het bestuur de kritiek dat de Kamer van Vakbonden wel erg zwaar op de Sitek en haar voorzitter leek te "leunen". Een argument dat hij, zo voerde Cova aan, in een uiteenzetting over ondermeer dit beleids- aspect wist te weerleggen. Het uiteindelijk resultaat hiervan was dat ook hierin de steun van de leden werd verkregen.

De Sitek zal de komende periode ook meer activiteiten voor haar leden gaan organiseren. Dit gebeurt ondermeer op aandringen van de leden zelf. De activiteiten zullen zich geenszins tot het sociaal vlak beperken, zei Cova nadrukkelijk. Die zullen zich integendeel ook veel richten op onderwijs- en formatie- zaken. Doelstelling van de activiteiten is de leden te motiveren meer belangstelling te richten op vakbonds- aangelegenheden.

Behalve Cova, werden in het **bestuur** herkozen vice- voorzitter Hugh Lopez, secretaris Ronnie Lauffer, tweede secretaris Etienne Larmonie, penningmeester Fifi Nieuw en de commissarissen voor kleuteronderwijs, ETAO, Mavo en opleidings- instituten, respectievelijk Claudette Scharbaai, Jacqueline Cras, Rein Persaud en Wini Paulo. In het bestuur traden bovendien Minerva Mauricia en René Hoyer. Zij kwamen in de plaats van Irey Curasol en Jimmy Hollander, die het basisonderwijs en het speciaal onderwijs onder hun hoede hadden. In verband met de uitbreiding binnen de Sitek- gelederen van de onderwijs- typen werd tenslotte F. Fecunda als commissaris UNA in het bestuur gekozen.

Tas gestolen op "pontje"

WILLEMSTAD— Een oude dame vergat dinsdagmiddag haar tas op het "pontje" van Otrabanda naar Punda. Toen zij naar de tas ging zoeken, was deze al verdwenen. In de tas had zij 500 dollar, 2000 gulden, gouden sieraden en haar paspoort. Het adres van de vrouw is Kaya Dodo Palm 38. De "eerlijke" vinder wordt verzocht de tas op dat adres terug te brengen.

Door deels Nederlands, deels lokaal programma

Rozendal wil handelonderwijs binnen twee jaar veranderen

WILLEMSTAD— Binnen een termijn van ongeveer twee jaar hoopt minister van Onderwijs Frank Rozendal het onderwijs systeem van Handelskennis voor de MAVO op de Nederlandse Antillen te hebben veranderd. Hierbij denkt de minister aan een programma dat voor 80% uit Nederland komt en voor 20% lokaal wordt vervaardigd.

Minister Rozendal zei vanmorgen desgevraagd dat hij het ***betwijfelt of er een mogelijkheid*** bestaat het nieuwe onderwijs systeem volledig uit Nederland over te nemen omdat dit niet is afgestemd op de situatie van de Nederlandse Antillen. Hij vindt het ondertussen hoog tijd om deze situatie, voor wat betreft onder andere de handel en het bedrijfsleven, te evalueren en daar het programma Handelskennis op af te stemmen.

Zoals de Amigoe gisteren berichtte, is er nogal wat consternatie ontstaan nadat uit Nederland het bericht kwam dat er dit jaar voor het eerst een Handelskennis examen wordt afgenomen volgens een nieuw ingevoerd systeem. Men was in Nederland al enige jaren bezig voorbereidingen te treffen voor dit programma waaronder bijscholing van de leerkrachten. Inmiddels is en op Curaçao een examen- commissie in het leven geroepen die het eind- examen dit jaar zal samenstellen.

Naar de minister van Onderwijs verklaarde zal er nog veel moeten gebeuren. Het systeem dat hier nog gebruikt wordt, moet volledig worden doorgelicht alvorens tot besluitvorming kan worden overgegaan. Hij zei van mening te zijn dat het ook hier noodzakelijk is om het onderwijs aan te passen aan de veranderingen in de maatschappij. "Het is een doffe ellende om de leerlingen van alles bij te brengen waar ze in de praktijk niets aan blijken te hebben", aldus Rozendal. In aansluiting hierop zei hij verder dat het daarom ook logischer is niet het volledige Nederlandse onderwijspakket over te nemen, maar dit aan te passen aan de maatschappij van de Antillen.

Volgens de minister moet het mogelijk zijn om binnen een periode van twee jaar zonder al te veel problemen het één en ander te realiseren. Gedurende die periode ***zal het eindexamen hier* vervaardigd worden volgens het** nu nog gebruikte systeem. Ook in de toekomst, na de invoering van een nieuw programma, denkt de minister het eindexamen, of tenminste een deel daarvan, lokaal te moeten vervaardigen omdat immers een gedeelte van de stof lokaal gericht is.

Frank Rozendal zei verder dat men zeer zeker rekening moet houden met de doorstroming en aansluiting op andere onderwijsinstellingen na de MAVO. Daarom lijkt het hem goed als het programma niet al te veel afwijkt van het Nederlandse systeem maar slechts daar waar het noodzakelijk is. Ook vond de minister het nodig dat het publiek en zeker de ouders, goed ingelicht worden over de gang van het zaken. Daarmee is het departement van Onderwijs belast.

De Vereniging van MAVO- directeuren, in de persoon van de heer Aniceto van het Stella Maris College, toonde zich zeer teleurgesteld over de hele gang van zaken. "Al gedurende zeven jaar worden allerlei instanties benaderd voor een oplossing, deze had er al lang kunnen zijn, ware het niet dat er nooit iets gedaan is", aldus Aniceto. Ook de onderwijsvakbond, Sitek, die twee jaar geleden de problematiek heeft overgenomen heeft sedertdien niets meer van zich laten horen. Tijdens een gesprek met de drie schoolbesturen afgelopen donderdag heeft de vereniging van MAVO- directeuren gevraagd of de schoolbesturen op korte termijn een gesprek met de minister willen voeren. Een eerste om de minister, die immers nog maar sinds kort benoemd is in deze functie, te informeren over de gang van zaken, en een tweede om tot concrete afspraken te komen. De heer Aniceto is van mening dat alles ***niet zo maar gerealiseerd kan worden. In Nederland*** is men tien jaar bezig geweest om alles te regelen. Daarbij komt er voor de Antilliaanse situatie nog eens bij dat hier niet voldoende mankracht aanwezig is om de boeken te kunnen schrijven, aldus Aniceto.

Van de uitgever is inmiddels het bericht gekomen dat bij voldoende belangstelling deze bereid is tot herdrukken van de oude boeken die in Nederland nu niet meer gebruikt worden. De heer Aniceto zette hier vraagtekens bij, mede omdat er voor de hele Antillen niet meer dan een 1000 tot 1500 exemplaren nodig zijn. "Het moet voor zo'n uitgever toch wel commercieel aantrekkelijk zijn, hetgeen met zo'n kleine oplage nog de vraag is", aldus Aniceto.

Het hoofd van het Stella Maris College toonde zich zeer verheugd, ook over de toegezegde actie van de minister van Onderwijs. In de afgelopen jaren is er al zeker zeven keer door de minister een datum vastgesteld voor het begin van de bijscholing voor leerkrachten. Iedere keer is de datum voorbij gegaan zonder dat er iets gebeurde, zo stelde de heer Aniceto. Het komt allemaal wel ten nadele van de kinderen, hetgeen de Vereniging van MAVO-directeuren zeer verontrust.

Toekomstig beleid moet worden uitgestippeld

Status aparte onderwerp op 23-ste Jaycees-congres

WILLEMSTAD— "One People- One Nation- One Destination" is de titel van het 23ste Jaycees Congres dat donderdag 4 oktober begint. Tijdens dit congres, dat voor alle Jaycees- leden van de Nederlandse Antillen en andere Caribische eilanden bedoeld is, zal men het afgelopen jaar evalueren en het toekomstige beleid uitstippelen. Ook zal men aandacht besteden aan de structuur van de Jaycees Nederlandse Antillen in verband met de status aparte van Aruba.

Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie stelde voorzitster Yvonne Isidora- Gumbs van de Jaycees Nederlandse Antillen, dat dit congres het grootste en belangrijkste project is van dit jaar voor de Jaycees Nederlandse Antillen. Tijdens het congres zijn er verschillende cursussen voor de kandidaten van de verkiezingen voor het nieuwe lokale en nationale bestuur. Ook zijn er seminars en workshops voor alle aanwezige Jaycees, de verkiezingen van de twee besturen en een symposium.

Verwacht wordt dat er 200 tot 300 Jaycees uit de Antillen aanwezig zijn. Alleen al op Curaçao heeft deze vereniging vier afdelingen, op alle andere eilanden zijn zij ook vertegenwoordigd. Verder zijn er uitnodigingen gestuurd naar de verschillende Jaycees clubs in het Caribisch Gebied, die ook afgevaardigden zullen sturen.

Het centrum van het congres is het Holiday Beach Hotel. Op donderdagavond wordt daar het congres officieel geopend door gouverneur dr René Römer. Op vrijdag vijf oktober staan er onder andere twee workshops op het programma, de eerste over "onze indentiteit" en 's middags over "de toekomstige structuur van de Jaycees Nederlandse Antillen". Dit in verband met de uittreding van Aruba. Op zaterdagochtend is er een openbaar symposium, waarbij een ieder die geïnteresseerd is aanwezig kan zijn, gepland met als panellisten onder andere proffesor dr Roxina Wiltshire- Brodber uit Trinidad en de oud- premier Juancho Evertsz. Aan dit symposium is de titel van het congres ontleend: "Un Pweblo- Un Nashon- Un Destinashon". Zaterdagavond is de verkiezing van het nieuwe Antilliaanse bestuur en het lokale bestuur en de officiele afsluiting van het congres.



PIEDRA PLAT — In de voormalige Kibra Hachaschool — die door het Bestuurscollege ter beschikking is gesteld van het Rotary- project voor ontspanning van de bejaarden — startte zuster Gertruid de werkzaamheden voor het opknappen van het gebouw door er een verfkwast over te halen. Namens de Rotary bracht voorzitter Erik d'Arnault — in tegenwoordigheid van gedeputeerde Remy Zaandam en minister Don Mansur — dank voor alle medewerking. Hij stelde dat de Rotaryclub er reeds twee ton heeft ingestoken en voor ieder jaar een ton garandeert. Hij deed een beroep op de jeugd om het gebouw niet te vernielen. Als alles volgens plan blijft verlopen, kan dit bejaarden- ontspannings- gebouw begin volgend jaar in gebruik worden genomen.

Onderschriften verwisseld

SAN NICOLAS — Gisteren werd abusievelijk het onderschrift van een foto over het Korps Politie met een ander onderschrift verwisseld. Voor de goede orde, alsnog de tekst van het ware onderschrift:

Gisteren werden de activiteiten ter gelegenheid van het 35- jarig bestaan van het Korps Politie Nederlandse Antillen voortgezet met een oecumenische viering in de Theresia Hall in San Nicolas, waarbij pastoors W. Lake van de Holy Cross Anglican Church en Jac Janssen van de St. Theresia katholieke kerk de voorgangers waren. Hierna volgde een politiemars door de straten van San Nicolas en in de middaguren in de straten van Oranjestad. e gehele dag werd in de politie- wacht San Nicolas open house gehouden.

Vonnis ambtenarenrechter in zaak mevrouw Bergen Molenaar

Afwijzen verzoek benoeming in vaste pensioengerechtigde dienst is nietig

ORANJESTAD — Het voornemen om de financieel- en sociaal- economische gevolgen in verband met de komende status aparte te onderzoeken, schorten de bestaande verplichtingen van het eilandgebied Aruba niet op. Zolang de Lands- verordening Materiaal Ambtenarenrecht niet opnieuw is gewijzigd en de al dan niet rechtstreeks werkende verdragen niet zijn opgezegd — door Nederland, de Nederlandse Antillen of te zijnertijd Aruba — zal het Bestuurscollege aan de thans geldende bepalingen gebonden zijn.

De ambtenaren- rechter verklaarde dan ook de weigering van het Bestuurscollege van Aruba om Ana Berger- Molenaar — die bijgestaan werd door haar advocaat mr. Paul Sjiem-Fat — in vaste pensioen- gerechtigde dienst te benoemen, nietig en bepaalde dat het BC rekening houdt met deze uitspraak bij het beslissen op het gedane verzoek. Mevrouw Bergen werd in 1952 benoemd tot onderwijzeres in vaste pensioen- gerechtigde dienst bij het openbaar onderwijs op Aruba. In 1957 kreeg zij eervol ontslag, volgens de toen geldende wetten, omdat zij in het huwelijks- bootje stapte. Op 1 januari 1957 werd zij in tijdelijke dienst benoemd, welke dienst zij tot op heden nog heeft.

Toen op 12 februari 1983 de Lands- verordening Materiaal Ambtenaren- recht werd gewijzigd, waarbij het onderscheid tussen mannelijke en vrouwelijke ambtenaren kwam te vervallen, stelde zij zich op het standpunt recht te hebben weer in vaste pensioen- gerechtigde dienst te worden benoemd. Zij beriep zich bij haar eis ook op het artikel 26 van het internationale verdrag inzake burger en politieke rechten. Zij verwees hierbij naar de uitspraak van de ambtenaren- rechter van 30 augustus 1984, waarover de Amigoe reeds berichtte.

Het internationale verdrag werd door Nederland geratificeerd en geldt zonder voorbehoud voor de Nederlandse Antillen. De vertegenwoordiger van het BC, hoofd Personeels- zaken Fransisco de Mey, benadrukte bij behandeling van deze zaak dat hier het benoemings- beleid in het geding is, welk beleid tot zijn discretionaire bevoegdheden behoort. Het BC wil wachten met het in vaste dienst benoemen van gehuwde vrouwelijke krachten tot dat de eilandelijke werkgevers aparte status hierover verslag en advies hebben uitgebracht. Daarom werd mevrouw Bergen evenals andere gehuwde vrouwelijke arbeidskrachten voorlopig in tijdelijke dienst genomen.

APA-studenten op Cacefi-congres

ORANJESTAD — Dankzij de Aruba Lionsclub en IDEFRE kan een drietal studenten van de Arubaanse Pedagogische Akademie, te weten: Micheline Bury, Eliva Croes en Susan Haime, deelnemen aan de vijfde Latijn-samerikaanse en Caribische conferentie over sport, lichamelijke opvoeding en recreatie voor gehandicapten. De conferentie wordt deze week in Holiday Inn Aruba gehouden met deelnemers uit 21 omringende landen en 11 Amerikaanse staten.

Gebak- en planten verkoop te Noord

NOORD — De scholen in Noord, St. Aloysius, St. Anna en Cayena Kleuterschool, organiseren op zondag een gebak- en planten- verkoop alsmede sport- en muziek- activiteiten. Dit is van 9 uur 's morgens tot half zes 's middags bij de St. Annaschool. De sport- activiteiten bestaan uit volleyball, domino en het Spel zonder Grenzen, terwijl de hele dag muziek gebracht zal worden door cah'i orgel en andere muzikale groepen.

Zakenvaria

DEZE MAAND worden twee tennis- clinics gehouden zowel voor de jeugd als voor volwassenen. De eerste clinic voor de jeugd van 6 tot 18 jaar wordt van de 8e tot en met de 12e van deze maand in de Eagleclub gegeven door tennis- instructeur Eddy Ras. Voor inschrijving kan telefonisch contact worden opgenomen met Eddy Ras (25806) of Jenny Olmtak (tel.: 26051). Op 15 oktober begint op de banen van Holiday Inn een clinic voor volwassenen onder leiding van de instructeurs Humphrey Hosé en Eddy Ras. Deze clinic is tot en met 19 oktober en is alleen voor beginners en anderen die nog niet als gevorderden beschouwd worden. Nadere informaties over deze clinic zijn te verkrijgen bij de heren Hosé (23600/25148) of Ras (25806/24347).

Justitia et Pax project:

Militarisering Cariben, M. Amerika in onderzoek

SAN JUAN — De bedreigingen voor de vrede in het Caribisch gebied en Midden Amerika is het thema van het Caribische Justitia et Pax-project in de vorm van een seminar op Puerto Rico over zaken als het toenemend militarisme in deze regio.

De coordinator voor de van oorsprong kerkelijke organisatie Justitia et Pax, Awilda Colon, deelde mee dat het seminar onder auspicien staat van verschillende godsdienstige organisaties van Caribische bodem en van buiten, welke als basis met elkaar gemeen hebben dat zij de oecumene nastreven. Voor dit seminar dat dinsdag begint en tot zondag voortduurt zijn wetenschappers en deskundigen overgekomen uit het Caribisch gebied en Midden Amerika en uit de Verenigde Staten, Canada en Europa. Het gaat vooral om mensen die bezig zijn met wetenschappelijk onderzoek op sociaal terrein.

Doel van de studiebijeenkomst is om de huidige politieke, economische en sociale situatie in dit gebied te onderzoeken en deze zo diepgaand mogelijk te doorgronden om zo te komen tot uitwisseling en analyse van de verkregen informatie in een poging de vrede in de regio een bredere basis te geven. Aan de orde komen vragen over de eventueel toenemende militaire invloed van de Verenigde Staten in de regio, de omvang en groei van het defensie-apparaat in de verschillende landen en de reactie van de bevolking op dit proces van militarisering.



DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld voor wat betreft aardolieprodukten voor het **Eilandgebied ARUBA**, ingaande **3 oktober 1984.**

Groothandelsprijs:

— Kerosine	42,4 centen per liter;
— Gasoil	41,7 centen per liter.

Kleinhandelsprijs:

— Kerosine	51,1 centen per liter;
— Gasoil	45,6 centen per liter.

AANKONDIGING PRO-DEO

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg. Zittingsplaats Aruba, wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan de J.G. Emanstraat nr.120-A te Oranjestad op Aruba, de 28ste september 1984 gedaan en uitgebracht exploit van openbare oproeping, waarvan een afschrift hiervan zomede van het verzoekschrift met het daarop gestelde rechterlijke beschikking is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie Standplaats Aruba, zijnde dit exploit ook aangeplakt aan de hoofddeur van het Gerechtsgebouw alhier blijkt dat ten verzoeke van ALEXIO RIDDERSTAP, wonende op Aruba voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezende aan de Rondweg nr.31 te Dakota ten kantore van de advocaat H.TH. LOPEZ,

is voor de (3X) derde maal

OPGEROEPEN:

JOHANNES RIDDERSTAP en LUISA RIDDERSTAP, beiden laatselijk gewoond hebbende te Papilon nr.37 op Aruba, beiden thans afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, om op woensdag, 16 januari 1985 om 8:30 uur ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba ten Raadhuize te Oranjestad in persoon of bij gemachtigde te verschijnen voor de behandeling dezer zaak die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht heeft aanhangig gemaakt.

MITSDIEN aangewezen dage en plaatse in persoon of door iemand van zijnentwege van zijn aanwezen te doen blijken bij gebreke waarvan door requirant na het vervullen der ten deze voorgeschreven formaliteiten door requirant zal worden geconcludeerd dat bij vonnis worde verklaard dat er ten aanzien van JOHANNES RIDDERSTAP en LUISA RIDDERSTAP, voornoemd sedert het jaar 1922 rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba vnd., (get) MARIO VRIES.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

• • •

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Friday the 13th* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Island in the stream* (18 jr.).

• • •

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E. Weststrate, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospital, tel.: 24300.

• • •

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

• • •

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA; iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

TENTOONSTELLING
INSTITUTO DI CULTURA **(van 1-7 oktober)**: 18.00-21.00 uur tent. werken van Colombiaanse schilderes Piedad Bernal.
OPENBARE BILBIOTHEEK **(van 1-8 oktober)**: 19.00 uur off. opening tent. van schilder- en handenarbeidwerken van Tri-Chem Aruba.

SPORT
BASKETBALL: 19.00 uur **(Jrs.-kl.)** Don Bosco "R" vs RCA; 20.00 uur **(B-kl.)** RCA vs Winston Rebels; 21.00 uur A. Concorde hotel vs Don Bisco "R" - banen Caribe.

• • •

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brasil;
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 18.00-19.00 uur Aruba Palmbeach hotelbad (sel.).

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00 uur. **(in verband met Dierendag heden geopend van 08.00-18.00 uur)**

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

Rechtszaak tegen schorsend BC gewonnen

Kritische DOW-ambtenaar Albert Kock krijgt gelijk van rechter

ORANJESTAD — De ambtenaar bij DOW, Albert Kock, heeft uiteindelijk zijn zaak gewonnen tegen het Bestuurscollege (BC). Op 24 september verklaarde de ambtenaren- rechter, mr. Holtrop, de beschikking van het BC van 18 juni dit jaar, houdende de schorsing van Kock, nietig.

Bij de aanvang van deze zaak in juli besliste de rechter ten aanzien van Kock's vordering de beschikking van het BC nietig te verklaren en indien mogelijk bij een beslissing bij voorraad de beschikking alvast te schorsen, dat er geen termen waren voor een beslissing bij voorraad. Immers daarvoor is nodig dat de ambtenaar van de schorsing nadeel ondervindt en dat was volgens de rechter niet het geval aangezien zijn salaris werd doorbetaald. Wel concludeerde de rechter toen al dat er een aanzienlijke kans bestond dat de schorsing van Kock nietig zou moeten worden verklaard.

Opmerkelijk in deze zaak is dat op 7 augustus, dus tijdens de schorsing, hoofd- technisch ambtenaar eerste klasse Albert Kock van het BC nog een normale periodieke verhoging (PZ/8926) kreeg. De gehele problematiek Kock/BC draaide rond een zekere termijn- betaling aan een aannemer waartoe het BC op 8 juni overging, terwijl volgens Kock deze betaling niet juist was. Kock vond dat het BC de Dienst Openbare Werken tegenover de aannemer voor aap had gezet en leverde daardoor openlijk kritiek op de handelswijze van zijn werkgever. Dit was aanleiding voor het BC om Kock als ambtenaar te schorsen stellende dat zij zouden laten onderzoeken of Kock gelijk had of niet. Echter reeds op 13 juli had de ambtenaren- rechter geoordeeld dat het BC niets te onderzoeken had, want het BC had reeds besloten dat de betaling coute que coute zou plaatsvinden.

In het vonnis wordt onder meer onder punt 2 gesteld, dat de zienswijze van Kock uiteindelijk door alle betrokkenen toch is gevolgd. De aannemer, de architect en het hoofd van dienst hebben zich op 3 juli met het standpunt van Kock betreffende de wijze van berekening (van betaling aan de aannemer) alsnog akkoord verklaard.

Op de zitting van 10 september liet het BC weten dat zij reeds op 5 september de schorsing had ingetrokken. Kock zelf kreeg pas op 10 september een telegram waarin hem medegedeeld werd dat de schorsing per 11 september was opgeheven. In het vonnis van 24 september overweegt de rechter onder punt 3: "Klager (Kock) heeft volhard bij zijn verzoek om een uitspraak betreffende de nietigheid van de aangevallen beschikking, hoewel die inmiddels is ingetrokken. Hij heeft als reden voor zijn volharding aangevoerd, dat de media aandacht aan deze zaak hebben geschonken en het BC in het openbaar op zijn (Kocks) stelling- name heeft gereageerd.

Daardoor is zijn persoon en functioneren als ambtenaar in het geding geraakt, vindt klager. Het gerecht is met klager (Kock) in dit geval van oordeel dat, zolang het BC niet uitdrukkelijk Kock van alle mogelijke blaam heeft gezuiverd, deze belang heeft bij een uitspraak van de rechter, dat de beschikking nietig is geweest".

Albert Kock zelf verklaarde gisteren over dit geval dat door het vonnis is gebleken dat zijn stelling "dat de betaling welke het BC op 8 juni had doorgedrukt niet juist was", wel de juiste was. Voorts dat degenen die denken dat zijn persoon verkeerd is geweest zich grovelijk vergissen, daar de ambtenaren- rechtszaak duidelijke taal spreekt, en dat hij gelijk had met zijn stelling dat de schorsing een rook- gordijn was.

Volgens Kock wekt deze zaak de indruk alsof het BC van mening is dat men met ambtenaren kan doen en laten wat men wil en dat de mogelijkheid bestaat dat het BC uit wraakneming tegen hem nog meer maatregelen zal nemen. Kock liet echter weten dat hij zich door dergelijke maatregelen niet laat intimideren en dat hij in zijn werk een kritische instelling zal behouden. "Ik heb een fout begaan: als ambtenaar heb ik de overheid openlijk bekritiseerd, daarvoor zou ik wel disciplinair gestraft kunnen worden. Dat geeft echter niets, zolang men weet dat mijn kritiek terecht was", aldus Albert Kock.

DOW wint voetbal bij overheidspersoneel

ORANJESTAD — Op het RCA- terrein werd DOW kampioen van het voetbal- toernooi voor overheids- diensten na een 2-1 finale- zege op WEB. Damasco Krozendijk en Pablo Werleman zorgden voor de twee DOW-doelpunten, terwijl Rudney Lopez het WEB- doelpunt voor zijn rekening nam. Na afloop werden de trofeeën voor kampioen en subkampioen uitgereikt door de heren Glenroy La Rosa en Roland Franken van IDEFRE.

Verkoop-festival YMCA is zaterdag

SAN NICOLAS — De YMCA-San Nicolas organiseert zijn jaarlijkse verkoop- festival op zaterdag van 11 uur tot 6 uur 's middags. Behalve een grote verscheidenheid aan eten, gebak, huishoud- artikelen en planten, zullen ook de gehele dag spelletjes voor jong en oud worden georganiseerd. Recentelijk introduceerde de YMCA een nieuwe activiteit voor de jeugd tot 12 jaar, te weten schilder- en teken- lessen. Deze lessen worden iedere maandagmiddag 5 uur gegeven door mevrouw Maria la Torre. Zowel kinderen van leden van de YMCA als niet- leden kunnen deze lessen bijwonen.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

• • •

TELEARUBA
WOENSDAG: 17.30 Jonge mensen op het concert- podium; 18.30 Made by hand (Violin making); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Cu RTC na kaminda pa '86; 21.00 More real people; 21.30 Dallas (The quality of mercy); 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

DONDERDAG: 17.30 Poppenkast; 17.45 Nos mundo (Oil price and development, What keeps the human body upright); 18.30 World of tools (The hammer); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 The Bob Newhart show (What is this thing called lust?); 21.30 Culturama (Police officer and tv reporter); 22.30 Telenoticias; 23.00 Sluiting.

Jeugdatletiek succes

ORANJESTAD — De Arubaanse Atletiekbond organiseerde in het Wilhelminastadion met veel succes de kampioenschappen voor pupillen en junioren C en D.

De uitslagen in de verschillende categorieën waren:

1000 meter
B-jongens: Sieger Spaans 4.08 min.; A-jongens: Gerardo Milton 3.47 min.; D-jongens: Andy Gomes 3.39 min.; C-jongens: Anthony Illidge 3.35 min.; B-meisjes: Chantalle Roelofs Valk 4.40 min.; D-meisjes: Saskia Cornelie 4.19 min. en C-meisjes: Trixie Bikker (4.54 min.

Driekamp
B-jongens: Alan Arrindell 1008 punten; A-jongens: Lenny Ashby 1629; D-jongens: Edward Bardouille 1357; C-jongens: Anthony Illidge 1910) B-meisjes: Lisette Schnog 404; A-meisjes: Chantalle Roelofs Valk 714; D-meisjes: Saskia Cornelie 1109; C-meisjes: Etosha Todd 1067.

De eerstvolgende activiteit georganiseerd door de Arubaanse atletiekbond is op zaterdag 13 oktober de traditionele 5-km race voor junioren en de 10-km race voor senioren bij het oude stations- gebouw aan de Bucutiweg. De wedstrijden beginnen om half vijf. Inschrijving is mogelijk tijdens de trainings- middagen of bij Sportshop Antilliano.

Schaak-programma Aruba Ariba

ORANJESTAD — Bij de Schaak- vereniging Aruba is de eerste ronde van de wedstrijden voor het selecteren van een A- en een B-groep achter de rug.

De uitslagen waren: Hans Sommers - Wolsey Pandt 0-1; S. Verstraten - O.R. Booi 1-0; W.F. Croes - Alvin A. Howell 1-0; A. Juddan - Wil. Janssen 1-0; Ricaldo A. Martina - E.C.P. Jackson 1-0; Enrique Jaccopucci - Octavio Croes 0-1; René Martina - Jacobus Roose 0-1; K. Romkes - René Sommer 0-1 en K. v/d Paverd - Jo Esser 0-1.

Het programma voor de tweede ronde, welke vanavond in de bovenzaal van de Openbare Bibliotheek wordt gespeeld, is als volgt: W. Pandt - S. Verstraten, O. Croes - W.F. Croes, J. Roose - A. Juddan, R. Sommer - Ricaldo Martina, J. Esser - P. Denz, Eric Gorsira - K. v/d Paverd, O.R. Booi - H. Somers, A.A. Howell - E.A. Jacopucci, W. Jansen - René Martina en E.C.P. Jackson - K. Romkes.

Zakenvaria

GETAWAY MOOVE Organization organiseert zaterdagavond voor het eerst een Miss Tanga Aruba- verkiezing in het Aruba Palmbeach hotel. Vanavond wordt een vergadering gehouden met de kandidaten, waarbij ook nieuwe kandidaten zich kunnen inschrijven. De verkiezing wordt gecombineerd met optreden van de lokale artiesten Mariene and Edwin, Dynamic Kicks breakdance group, een aerobic dance show en de Venezolaanse zanger O.J. Colina.

ASA zondag bijeen

ORANJESTAD — De Aruba Secretaries Association houdt zondag zijn algemene leden- vergadering. De vergadering begint om tien uur in het Americana Aruba hotel. Gedurende de vergadering zal diëtiste mevrouw Kappel een lezing houden over "Nutrition and Health".

Uiteenlopende buit bij inbraken

ORANJESTAD — Het dagrapport van de recherche bestond voor het merendeel uit diefstal- gevallen, waarbij onbekenden met gelds- bedragen, kostbare artikelen en sieraden er vandoor gingen.

De aannemer J.W. deed aangifte van diefstal van een electrische zaag, een boor- machine, diverse sleutels en andere gereedschappen ter waarde van 1200 gulden. Deze goederen werden uit een gebouw aan de Helfrichstraat weggenomen.

De man S.T. (72) meldde de diefstal vanuit zijn trailer op de L.G. Smith Blvd. van een bedrag van 1429 dollars. Het hangslot werd gebroken om toegang te krijgen.

De manager van een hotel aan de boulevard gaf te kennen dat onbekenden een geldkist meenamen inhoudende 145 dollars.

Voorts meldde de bewoner C.D.C. (60), wonende te Alto Vista, dat binnendringers twee kostbare ringen, met diamanten bezet, hadden gestolen. Deze twee ringen waren herinneringen van 30 en 37 jaar trouwe dienst bij zijn werkgever.

ORANJESTAD — De 20-jarige jongeman N.M. deed aangifte van diefstal uit zijn auto van het bedrag van 500 gulden. Hij parkeerde de auto aan de Dominicanessestraat om even een boodschap te doen. De auto was op slot.



ORANJESTAD — In de Openbare Leeszaal (zie foto) vond de opening plaats van een tentoonstelling van schilder- en handwerken georganiseerd door mevrouw Lucy Liendo- Vrolijk van Trichem Aruba. De opening geschiedde door mevrouw Norma Joaquin die zich reeds 25 jaren met dit soort handenarbeid bezig houden. De tentoonstelling is tot 8 oktober tijdens de openingsuren van de bibliotheek geopend.

Watty Vos over opstappen op Sint Maarten

AVP buiten kabinet bij gebreke concrete akkoorden

ORANJESTAD — In het AVP- radio- programma werd gesproken over de reden die de AVP er toe dwong om de formatie- besprekingen op Sint Maarten te verlaten. Dat was niet vanwege de onafhankelijken omdat dit slechts de druppel was die de emmer deed overlopen. De belangrijkste reden was het feit dat de partijen niet wilden komen tot concrete akkoorden, die voor de AVP van vitaal belang zijn om de status aparte met de nodige garanties in te gaan.

Watty Vos haalde uitlatingen aan van MEP- leider Betico Croes dat hij kon voelen dat de commissies die aan het staatkundige/socio- economische programma werken enkele punten tot na het bezoek van minister De Koning wilden laten liggen en dat die handelwijze onaanvaardbaar voor de MEP zou zijn. Het was juist op dit laatste dat de AVP was blijven staan, maar de andere partijen niet, aldus Vos.

Voor de AVP is onder andere de ALM- kwestie geen concrete regeling, daar Aruba zonder ALM- aandelen is gebleven. Deze onbezonnen beslissing betekent dat Aruba, dat altijd bijgedragen heeft in alle ALM- onkosten en dit moet blijven doen, nu niets terug krijgt voor zijn investering in al die jaren.

Ook in de kwestie van de zeegrens- afbakening vindt de AVP-kandidaat dat niets concreets bereikt werd. Hierbij herinnerde hij aan de stelling van de Bonaireaanse vertegenwoordiger Humphrey Wout, dat er een clausule moet komen dat in geval van zeegrens- afbakening en eventuele bodem- rijkdommen, Bonaire iets extra moet krijgen vanwege het feit dat Bonaire een deel van zijn territoriale wateren liet schieten ten voordeel van Aruba. MEP- leider Croes was daarover in de RCOA- vergadering opgemerkt dat de verklaring van Wout als bedoeld voor lokale Bonaireaanse consumptie gezien moest worden en dit slechts een formaliteit was zonder enige betekenis. Hoe is het mogelijk, zo vroeg Watty Vos zich in het programma af, dat je in een regeer- programma iets opneemt dat volgens jouw van geen betekenis is, terwijl de Bonaireaanse vertegenwoordiger wel van mening is dat dit een eventuele financiële verantwoordelijkheid voor Aruba inhoudt.

Watty Vos begon zijn toespraak met gelukwensen te bieden aan AVP- kandidate mevrouw Digna Laclé- Herrera vanwege haar 40 jaren in het onderwijs en aan de nieuwe centrale regering en vooral minister Don Mansur wiens benoeming algemene goedkeuring ondervond.

Charro Kelly: geen verwekken buiten kinderen gepropageerd

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het verslag in de Amigoe over de Eilandsraad inzake de kritiek op het geven van PP- kaarten wijst oud- gedeputeerde Charro Kelly erop, dat de indruk wordt gewekt door dit verslag dat hij "buitenkinderen wil propageren". Dit is zeker niet het geval. "Ik heb naar voren willen brengen", aldus Charro Kelly, "dat het geen schande is een buitenkind te erkennen. Niet erkennen van een buitenkind is wel een schande. Als je een kind op de wereld helpt dan moet je er ook voor zorgen en als je dat niet doet, dan is het een schande".

Bij basketbal:

Overtuigende zege van Caribe-veteranen

ORANJESTAD — De competitie van de Aruba basketballbond werd in Centro di Barrio Dakota met drie wedstrijden voortgezet. In de veteranen- afdeling behaalde Caribe een 45-26 overwinning op Estrella. Caribe dat bij rust met 25-20 leidde, liet deze voorsprong in de tweede etappe niet meer los. A. Laclé van Caribe was de topscorer met 16 punten, terwijl L. Croes 11 punten voor Estrella scoorde.

De dames- ontmoeting werd een 52-33 overwinning voor RCA/Marlboro op Aruba Tivoli-club. Bij rust had RCA/Marlboro al een ruime 15-4 voorsprong. Donna Joseph en Edna Zievinger scoorden elk 14 punten voor RCA. Topscoorsters was Mayra Wever (Tivoli) met 15 punten.

In de heren A-klasse behaalde RCA/Marlboro een krappe 55-53 zege op Panam Rebels. De ruststand was 24-21 voor RCA. Topscorer Angel Alleyne maakte 23 punten voor Panama Rebels. Voor RCA was Luis Tromp met 15 punten de beste scorer.

Agent lost dodelijk schot op dame

WILLEMSTAD— Vlak voor het ter perse gaan vernam de Amigoe vanuit Aruba dat de dame Darinchi Rose overleden is aan een schot die een politie- agent op haar gelost had. De dader gaf zich uit eigen beweging aan bij de wacht.

De moord zou zich omstreeks tien over twaalf voorgedaan hebben aan de Dominicaweg 4a, waar de dame dood op bed aangetroffen werd. De reden van de agent om de dame dood te schieten is niet bekend.

In buurtcentra: hersengymnastiek sport, wandelmars

ORANJESTAD — Uit het bulletin van Osticeba blijkt dat Centro di Barrio Playa Abao een hersen- gymnastiek- programma organiseert op 8, 10 en 12 oktober in het Franciscus College.

Dit programma is voor de jeugd van 14 tot 23 jaar en begint elke avond om half acht. Het programma wordt op 12 oktober van 9 tot 1 uur in de ochtend besloten met een disco- party.

Centro di Barrio Savaneta organiseert deze maand een bake sale in het Heilig Hart College. De juiste datum zal later worden bekendgemaakt.

De dames- groep Pegasaya uit Paradera, organiseert op 10 oktober een wandelmars voor de jeugd en wel van acht uur tot half twaalf 's ochtends. Op 24 oktober wordt een handenarbeid- avond gehouden.

Bij Centro di Barrio Lago Heights zijn er plannen om naast little league, dames- gymnastiek en domino, met tafel- tennis voor de jeugd te beginnen. Bovendien worden plannen gemaakt voor bingo- avonden, een spel zonder grenzen en een Kerst- viering.

Van vermist echtpaar niets meer gehoord

ORANJESTAD — Van het Amerikaanse echtpaar Dennis en Francine Corrivean, dat tijdens hun honeymoon op Aruba met een bootje op zee vermist wordt, is niets meer gehoord. Wel werden direct na het gebeuren omliggende landen gewaarschuwd uit te kijken naar de boot, terwijl Radio Curaçao dit ook herhaalde malen bekend maakte. Nabestaanden van het echtpaar uit Manchester (Verenigde Staten) zijn op Aruba aangekomen.

ORANJESTAD — In het Instituto di Cultura opende directeur Leo Tromp een schilderijententoonstelling van de Colombiaanse Piedad Bernal Caballero. Dit geschiedde in het bijzijn van onder anderen de Colombiaanse consul mevrouw Helena Alvarez en de Venezolaanse consul mevoruw Dulce Planas de Brandt. De tentoonstelling is tot en met vrijdag dagelijks geopend vanaf zes uur 's middags tot negen uur 's avonds. Bij de foto: na de officiële opening Piedad Bernal Caballero en echtgenoot, de Colombiaanse consul en directeur van het Instituto di Cultura Leo Tromp.



Op 8 oktober begint internationaal drama-festival

ORANJESTAD — Van 8 tot 14 oktober organiseert het Cultureel Centrum Aruba het internationale drama- festival in Cas di Cultura.

Het Bestuurscollege verleent medewerking door het sporthotel in Centro IDEFRE ter beschikking te stellen voor het verblijf van de deelnemers uit het buitenland. Aan het festival nemen toneel- groepen uit Venezuela, Colombia, Costa Rica, Panama, Suriname, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten deel. Aruba wordt vertegenwoordigd door Mascaruba en Teatro Experimental Arubano. Een jury zal de toneelstukken beoordelen en prijzen toekennen, terwijl het publiek de populairste acteur en populairste actrice zal aanwijzen.

Met deelname van Antilliaanse damesselectie

Achtste CAC-softbal kampioenschappen

WILLEMSTAD — Op zaterdag 29 september jongstleden hield de Antilliaanse softbal bond een vergadering waarin onder anderen beslist werd dat de Antillen door een damesselectie vertegenwoordigt zal worden aan de 8e Centraal Amerikaans en Caribische (CAC) softbalkampioenschappen in Guatemala. Er werd reeds een beroep gedaan op de Centrale Regering om tegemoet te komen met een gedeeltelijke subsidie. De kampioenschappen zullen van 8 tot en met 20 november aanstaande gehouden worden.

De totale delegatie in verband met de hierboven genoemde kampioenschappen zal hooguit uit 25 personen bestaan, waaronder 18 spelers, een manager, een coach en een trainer. Verder zal een masseur, een arbiter, een delegatieleider met diens assistent de reis meemaken. In plaats van een assistent delegatieleider is het mogelijk dat hiervoor in de plaats een psycholoog de reis naar Guatemala meemaakt. De heer Celfried Homoet werd reeds aangewezen als delegatieleider terwijl de heer Andre Chance indien nodig als assistent delegatieleider mee gaat.

De voorlopige selectie is reeds klaar terwijl de trainingschema ook goed gekeurd werd. De technische commissie welke belast is met de voorbereidingen van de selectie bestaat uit de heren Taffy de Jongh bijgestaan door Chape Bernardus en Frank Curiel. Romoldo Martis fungeert als coach van de pitching-staf terwijl de motivatie van de spelers in handen is van de heer Eligio Reenis.

Op 17 oktober zal de NASOFE (Nederlands Antilliaanse Softbal Federatie) met de hierboven genoemde technische commissie aan tafel gaan zitten om de definitieve selectie samen te stellen. Na genoemde vergadering zal definitief bekend worden welke spelers de reis naar Guatemala zullen mee maken.

ANTILLIAANS TOERNOOI

Op 3 en 4 november zal te Curaçao het toernooi geldig voor de Antilliaanse kampioenschappen worden gehouden tussen de verenigingen Tiburones van Curaçao en Wild Bird de huidige kampioensploeg van Bonaire. In een volgende editie zal de Amigoe uitvoerig terug komen op deze kampioenschappen.

Tambay en Warwich blijven bij Renault

PARIJS — De Formule-I wagens van Renault worden ook het volgend seizoen bestuurd door de Fransman Patrick Tambay en de Brit Derek Warwick.

De twee coureurs hebben van de leiding van de renstal te horen gekregen, dat zij mogen blijven. Tijdens de strijd om de Grote Prijs van Portugal, vastgesteld op 21, zal nog een derde wagen, bereden door de jonge Fransman Philippe Streiff, op de baan komen.



DUSSELDORF — In het Westduitse Dusseldorf werd laatst een grote botententoonstelling gehouden. Op de foto twee nieuwtjes: Op de voorgrond een boomerangvormige polyster zeilboot en op de achtergrond de "surf-catamaran".

Sport in het kort

ATLETIEK - HELSINKI — De Finse atleet Martti Vainio, die bij de Olympische Spelen van Los Angeles, zilver won op de 10.000 meter, heeft verklaard zonder het zelf geweten te hebben met Anabolica behandeld te zijn. Wegens een griepje was hem een middel toegediend, waardoor hij in Los Angeles bij de dopingtest door de mand viel en hij de medaille weer moest inleveren.

*****

ZEILEN - TORBOLE — De vierde wedstrijd in de strijd om de wereldtitel in de soling-klasse is gewopnnen door de Noorse olympische kampioen Dag Usterud. Hij bleef de Deen Bandolowski, die de eerste plaats in het algemeen klassement bezet, voor. De Griek Bou douris werd derde.

*****

VOETBAL - DORTMUND — De Westduitse beroepsvoetballer Lothar Huber, die door oefemeester Timo Konietzka wegens zijn opstandige houding was geschorst, wil via de rechter afdwingen, dat hij weer tot de trainingen van Borussia Dortmund wordt toegelaten. De 32-jarige verdediger nam een advocaat in de arm, nadat van een bemiddelingspoging in het geschil niets was gekomen.

****

VOETBAL - RIO DE JANEIRO — De voormalig Braziliaanse international Carlos Alberto heeft bij de topclub Fluminense naast zijn managerschap ook toegestemd de trainingen te zullen verzorgen. De aanvoerder van het Braziliaanse wereldkampioenselftal van 1970 lost Luis Henrique af, die na de laatste teleurstellende resultaten is opgestapt.

****

BOKSEN - PENNSAUKEN — Beroepsbokser Marvis Frazier, de zoon van oud-wereldkampioen Joe Frazier, heeft een opmerkelijke rentree gemaakt in de ring, tien maanden na zijn zware knock-out tegen Larry Holmes, de titelhouder in het zwaargewicht. De 24-jarige Frazier versloeg nu zijn landgenoot Dave Starkey, die al in de eerste ronde werd uitgeteld.

*****

WIELRENNEN — FRANKFORT — **Klaus-Peter Thaler stapt op als bondscoach van de Westduitse wielerploeg.**

Bondstrainer Thaler heeft na de teleurstellende prestaties van zijn renners een golf van kritiek over zich heen gekregen. De Westduitse wielerbond heeft daarop besloten het contract met Thaler, dat op 31 december afloopt, niet te verlengen.

*****

Voetbal Bundesliga

KEULEN — De uitslagen van de zesde speeldag in de Bundesliga zijn: VFL Bochum - Bayer Leverkusen 0-0; Borussia Monchengladbach - Karlsruher SC 3-3; 1FC Koln - Borussia Dortmund 6-1; Fortuna Dusseldorf - Werder Bremen 3-2; Hamburger SV - 1FC Kaiserlautern 3-2; Waldhof Mannheim - Bayer Uerdingen 2-1; Eintracht Frankfurt - Arminia Bielefeld 3-0; Schalke '04 - Eintracht Braunschweig 3-2; VFB Stuttgart - Bayern Munchen 1-3.

Honkbal ook in Seoel demonstratiesport

SEOEL — Honkbal zal, net als in Los Angeles, ook bij de Spelen van 1988 in Seoel als demonstratiesport op het programma staan. Monique Berlioux, directrice van het IOC, heeft dat verklaard tijdens haar bezoek aan de Zuidkoreaanse hoofdstad ter gelegenheid van de opening van het pas voltooide olympische stadion.

Honkbal is een populaire sport in Zuid-Korea, het wereldkampioenschap voor amateurs van 1982 werd, in eigen land door de Zuidkoreanen gewonnen. Nederland eindigde daar als zesde. Tijdens de demonstraties van Los Angeles, die gemiddeld meer toeschouwers trokken dan de thuiswedstrijden van de Dodgers dit seizoen, werd Azie vertegenwoordigd door Japan, Zuid-Korea en Taiwan, Noord- en Midden Amerika door Canada, de Verenigde Staten, Nicaragua en de Dominicaanse Republiek en Italië completeerde als Europese kampioen het achttal ploegen.

Bellof-Watson winnaar in Japan

FUJI — De Westduits-Ierse combinatie Steffan Bellof - John Watson heeft zondag met een Porsche 956 de 1000 kilometer van Fuji, de negende en voorlaatste wedstrijd tellend voor het wereldkampioenschap lange afstand gewonnen. Bellof en Watson, snelsten in de training, hebben voor 80.000 toeschouwers de wedstrijd van start tot finish beheerst. Ze legden de 226 ronden af in 5 uur 30 minuten, wat neerkomt op een gemiddelde van 181,208 kilometer per uur.

De Belgisch-Westduitse Porsche 956-equipe Jacky Ickx - Jochen Mass, die als tweede werd afgevlagd, had een achterstand van 32 seconden. De Porsches beheersten de wedstrijd.

In play-offs Major League Baseball

Grote overwinning voor Tigers en Cubs

KANSAS CITY — De eerste wedstrijden uit de play-offs van de honkbalcompetitie in de verenigde Staten hebben grote overwinningen opgeleverd voor de Detroit Tigers en de Chicago Cubs. De Tigers wonnen in de beslissingswedstrijden van de American League te Kansas City met 8-1 van de Royals, de Cubs versloegen voor de National League de San Diego Padres met 13-0. De clubs spelen een serie van ten hoogste vijf wedstrijden, de winnaars ontmoeten elkaar in de finale, de World Series, die gaat om vier gewonnen ontmoetingen.

De wedstrijden werden ondanks de staking van de arbiters, volgens programma gespeeld. In Kansas City stond Bill Beagan, die zich al vijf jaar geleden had teruggetrokken achter de plaat, bij de honken en in het buitenveld werd gebruik gemaakt van amateur-scheidsrechters.

TIGERS

Alan Trammell stond gisteravond aan kop van het Tigers-offensief, met een homerun, een driehonkslag en een honkslag, goed voor drie van de acht runs welke zijn ploeg in totaal produceerde. Van de andere kant gaf Jack Morris uitstekend pitcherswerk door zeven achtereenvolgende innings het Royals offensief in bedwang te houden. Reeds in de eerste inning zorgde Trammel, die ook tweemaal vierwijd kreeg in de vijfde keren dat hij aan slag kwam, voor de twee Tigers-runs door middel van een honkslag.

In totaal was de Tigers-offensief goed voor 14 honkslagen waaronder nog twee homeruns van respectievelijk Larry Herndon en Lance Parrish. In de tweede ontmoeting gaat Tigers ongetwijfeld er op uit om de tweede zege in de "best of three" serie veilig te stellen door één van hun beste werpers, namelijk Dan Petry, op de heuvel te sturen. Gedurende het seizoen wierp Petry voor een record van 18 gewonnen en 8 verloren wedstrijden. Voor Kansas City Royals komt zeer zeker de nieuweling Bret Saberhagen die gedurende het seizoen een 3-1 record heeft tegen Detroit op de heuvel.

CUBS

Gary Mathews en werper Rick Sutcliffe stonden gisteravond aan de basis van de 13-0 shutout zege dat Chicago Cubs behaald heeft tegen San Diego Padres. Mathews sloeg niet minder dan twee homerun en stond zodoende voorop in de ongekende zware offensief van niet minder dan 16 honkslagen (inclusief 5 homeruns) dat zijn ploeg gisteravond produceerde. Verder dan de twee homeruns van Mathews zorgden Bob Dernier, Ron Cey en werper Sutcliffe voor de overige drie vierhonkslagen.

Reeds in hun eerste slagbeurt ging Cubs flink er op los tegen werper Eric Show van Padres. Mathews en Dernier zorgden hier voor de eerste twee runs, elk door middel van een vierhonkslag. In de vijfde inning viel de genadeslag voor San Diego Padres toen Chicago Cubs niet minder dan 12 batters aan slag stuurde. In totaal werd in deze inning zes runs gescoord, waarvan drie op de rekening kwam van Mathews door middel van een homerun.

Vanavond wordt in beide Leagues de tweede ontmoeting afgewerkt. De winnende ploegen komen tegen elkaar uit in de World Series.

DEN HAAG — Wapenbeheersing is een onmogelijke zaak zolang de supermogendheden blijven streven naar nucleaire superioriteit. Dit doen zij terwijl zij beseffen dat een nucleair overwicht geen militaire betekenis heeft. Het kan namelijk niet worden uitgebuit omdat de tegenpartij altijd nog genoeg wapens heeft om vernietigend terug te slaan.

Fairbank zorgt voor verrassing in Los Angeles

LOS ANGELES — Rosalyn Fairbank heeft bij het damestoernooi van Manhattan Beach (Los Angeles) voor de enige verrassing van dinsdag gezorgd. De Zuidafrikaanse versloeg in de eerste ronde met twee keer 6-1 Kathy Horvath, die als nummers zes op de plaatsingslijst stond.

De belangrijkste uitslagen van de wedstrijden van gisteren zijn:

Rosalyn Fairbank (Zaf) - Kathy Horvath (Vst) 6-1, 6-1; Chris Evert-Lloyd (Vst) - Andrea Land (Vst) 6-4, 6-4; Sylvia Hanika (Vst) - Sue Leo (Aus) 6-0, 6-1; Pam Shriver (Vst) - Sharon Walsh (Vst) 6-2, 6-1; Eva Pfaff (Wdl) - Heather Crow (Vst) 6-0, 6-3; Zina Garrison (Vst) - Debbie Spence (Vst) 6-1, 6-2; Wendy Turnbull (Aus) - Linda Howell (Vst) 4-6, 6-2, 6-2.

Verrassingen in tennistoernooi van Barcelona

BARCELONA — In de eerste ronde van het Internationale tennistoernooi in Barcelona zijn gisteren meteen twee geplaatste spelers uitgeschakeld. De Tsjechoslowaak Tomas Smid ging in drie sets ten onder tegen de Westduitser Hans Schwaier (6-4, 1-6, 4-6) en de Spanjaard Juan Aguilera verloor in twee sets (4-6, 4-6) tegen zijn landgenoot Javier Soler.

FC VVV koploper in eerste divisie

DEN HAAG — FC VVV heeft gisteren de leiding genomen in de eerste divisie van het Nederlands betaald voetbal. De Venlose club won in Schiedam in de inhaalwedstrijd tegen SVV met 4-0.

In Europees toernooi voor landskampioenen

Feyenoord-trainer gelooft in tweede ronde

ATHENE — In het olympisch stadion van Athene hoopt Feyenoord morgenavond de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen te bereiken. De zonnige Griekse hoofdstad, waar alleen aan de geel wordende bladeren aan de bomen te zien is dat de herfst in aantocht is, was een jaar geleden ook de plaats, waar het Europacup-avontuur van Ajax tegen Olympiakos eindigde.

Feyenoords trainer Thijs Libregts ziet de tweede confrontatie met Panathinaikos , de club van multimiljonair George Fardinogiannis, met vertrouwen tegemoet. De Rotterdamse trainer, wiens positie bij Feyenoord -ook al wordt dat door het bestuur in alle toonaarden ontkend- in het geding is door het uitblijven van successen in de competitie: "De 0-0 van veertien dagen geleden is voor Feyenoord niet zo'n ongunstige uitgangspositie. Elk gelijkspel met doelpunten betekent voor ons het bereiken van de tweede ronde". Libregts, die vorige week Wim van Hanegem als "praatpaal" naast zich geposteerd kreeg: "Wanneer je bij een topclub als trainer werkt, weet je dat er gepresteerd moet worden. Maar het is natuurlijk wel zo dat je als trainer je eigen verantwoordelijkheid hebt. Dat het bestuur van Feyenoord wil, dat ik met Van Hanegem en hulptrainer Fafie overleg, is hun beslissing. Maar ik draag de verantwoordelijkheid. En die schuw ik niet. Als trainer moet je wel eens maatregelen nemen, die niet lekker liggen. Dat kan provocerend werken maar ook een goede uitwerking op een elftal hebben. Natuurlijk loop je dan wel eens langs de rand van de afgrond. Dat is een risico, dat je moet nemen".

Naish behoudt leidende positie *In WK-plankzeilen*

SCHEVENINGEN — De Amerikaanse beroepsplankzeiler Robby Naish heeft op de tweede dag van het toernooi om de wereldbeker voor de kust van Scheveningen zijn leidende positie in het klassement souverein verdedigd. Door de toenemende wind (van windkracht 4 naar 6) konden gisteren drie manches (course-racing) worden afgewerkt. Opvallend daarin was ook de goede verrichting van de Nederlander Stephan van den Berg, die zich met de besten kon meten. De winnaar van het olympisch goud had één keer pech, maar bewees in de andere wedstrijden dat zijn tweede plaats van de openingsdag geen uitschieter was. Van den Berg bezet in de algemene rangschikking nu de derde plaats achter de Deen Tim Aagesen. Onno teller is vijfde.

Bij de dames, die eveneens vier manches hebben afgewerkt, bezet de Canadese Anick Graveline de eerste plaats voor de Franse Nataly Le Lievre en de Amerikaanse July de Werd.

In komend Formule-I seizoen

Lauda blijft bij McLaren

WOKING — De Oostenrijkse Formule I-coureur Niki Lauda zal ook volgend seizoen in de McLaren Porsche rijden. Die beslissing werd gistermiddag bekend gemaakt op het hoofdkwartier van de Engelse stal in Woking. De Fransman Alain Prost, die stalgenoot Lauda als enige nog van de wereldtitel kan afhouden, had nog een contract van een jaar en gaf de wens te kennen dat uit te dienen.

Het wordt Lauda's vierde jaar bij McLaren sinds hij in 1981 terugkeerde in het Formule I-circus. De tweevoudige wereldkampioen had zijn raceloopbaan twee jaar onderbroken na het ernstige ongeluk op de Nurnburgring. De Laatste weken waren de geruchten niet van de lucht, dat Lauda over zou stappen naar een ander team, waarbij vooral de namen vielen van Ferrari en Renault. Veertien dagen geleden vloog Lauda zelfs naar Parijs voor een gesprek met de manager van de Franse renstal. Zijn hoge salariseisen verhinderden kennelijk overeenstemming.

Door het besluit van Lauda zijn nu bijna alle topteams voorzien van coureurs. Renault verlengde de verbintenis met Derek Warwick en Patrick Tambay, Williams haalde de Brit Nigel Mansell naast de Fin Keke Rosberg, Ferrari gaat door met Rene Arnoux en Michele Alboreto, terwijl Elio de Angelis en Ayrton Senna da Silva in de Lotussen blijven rijden. Niet vast staat het nog of de Italiaan Teo Fabi naast de onttroonde wereldkampioen Nelson Piquet bij Brabham blijft.

Ueberroth krijgt bonuspremie van LAOOC

LOS ANGELES — Peter Ueberroth, de vertrekkende voorzitter van het organisatiecomite voor de Spelen van Los Angeles heeft voor zijn werk over de afgelopen zes jaar bij de LAOOC een bonuspremie van 475.000 dollar ontvangen. Ueberroth, die gisteren zijn functie overdroeg aan general manager Harry Usher, is als directeur (commissioner) in dienst getreden bij de Amerikaanse honkbalorganisatie.

De 45-jarige Ueberroth heeft door zijn commerciele opzet van de Spelen van 1984 veel meer geld verdiend voor het organisatiecomite, dan was voorzien. Naar de eerste ramingen zal er een batig saldo zijn van 150 miljoen dollar. Het tienvoudige van wat werd verwacht. Usher, die de lopende zaken zal afhandelen, kreeg een uitkering in de winst van 350.000 dollar.

Volgens een woordvoerder van de LAOOC, heeft Ueberroth gezegd dat het zijn extra-inkomsten zal gebruiken voor zaken die hem boeien. De uitkering aan Ueberroth heeft zijn inkomsten over de zes jaar bij de LAOOC, bijna verdubbeld. Algemeen werd aangenomen dat zijn salaris, onkostenvergoeding uiteraard niet meegerekend, 100.000 dollar per jaar bedroeg. In 1984 heeft hij echter afgezien van een vaste beloning, om zoals hij het zelf noemde, het goede voorbeeld te geven aan de tienduizenden vrijwilligers, die zich voor de Spelen hebben ingezet.

Langs paden van oorsprong



door EDWARD DE JONGH

BOGOR (4)

"IK HEB ALTIJD een sterk verlangen gehad de oorlog van nabij mee te maken," ging ik voort. "Het gemis ervan heeft op mij een negatieve stempel achtergelaten. In een film zie je de oorlog als het ware, je leeft mee...! Maar een boek, nee! Ik heb er geen geduld mee. Een oorlogs- boek is voor mij als een marteling. Wat dat betreft bent u mij een streepje voor."

Hij knikt glimlachend. "Bent u van Nederlandse nationaliteit?"

"Jawel, maar ik ben Antilliaans burger. Wij zijn nog steeds één rijk met Nederland. Ik ben op Ambon geboren, maar ik heb mijn jeugd op Java doorgebracht. Toen ik nog geen dertien was, gingen wij naar Curaçao, waar mijn beide ouders geboren zijn."

Ik zet hem in het kort de aanleiding van mijn reis uiteen, terwijl hij geïnteresseerd luistert. Hij bevestigt dat hij volbloed Indonesiër is. Ik heb de neiging zijn woord niet ernstig te nemen. Toch zie ik wel in wát hij eigenlijk met volbloed bedoelt. Ook in de West en heel Amerika wemelt het van huids- kleuren, rassen en afkomsten die allemaal voor 'volbloed' doorgaan.

Hij duidt op de gouden ring aan mijn pink en vraagt: "Bent u alléén gekomen?" "Ja, maar deze ring heb ik van een meisje gekregen, toen ik nog heel jong was. Ik heb hem maar aangedaan, voor de afwisseling." Ik houd mijn handpalm op en toon hem het robijntje dat aan de binnenkant van mijn pink schuil gaat.

"Ooo!" lacht hij. "*Do you speak Dutch?*"

"*Of course... You too?*"

"Ik niet sprikken Hollands... *that's all I know*!"

Hij vertelt dat, in 1958 meen ik, het Nederlands op de scholen is afgeschaft, ofschoon op bepaalde universiteiten nog in die taal wordt gedoceerd. Ik moet nog steeds aan het idee wennen dat in het nieuwe Indonesië de Nederlandse taal voor de jongere generaties evenver af staat als het Jiddisch van Europese handelaars voor de Antillianen. Ik heb niet goed geluisterd toen hij zijn naam noemde. Overigens wacht ik onachtzaam de graad van wederzijdse genegenheid af, voor ik zo nodig zal verzoeken de naam te herhalen. Ik zal hem voor het gemak maar 'mister Book' noemen.

Mister Book bezit een toeristenburootje dat er met een motorfiets een toerdienst op na houdt. Je stapt achter op de motorfiets bij mister Book en hij rijdt je rond en laat je al het moois dat Bogor te bieden heeft, zien. Hij noemt enkele belangrijke bezienswaardigheden buiten de stad Bogor. Ik weiger beleefd, om de doodeenvoudige reden dat ik op 58-jarige leeftijd er wel voor zal oppassen een ongeneeslijke hernia of spit op te lopen.

"*I love war stories.* Als u zich compleet *relexed* voelt, probeert u het dan nog eens. Het is een kwestie van wennen, denk ik. Als u zich door één oorlogs- verhaal heen hebt kunnen bijten, waarom dan niet door meer?" "U zou best gelijk kunnen hebben. En toch waag ik mij liever niet aan nieuwe letterkundige avonturen. Niemand is in staat, meer dan een fractie van de beste literaire werken ooit voortgebracht, door te nemen. Zal ik u vertellen, hóe het eigenlijk gekomen is dat ik juist dát ene uitstekende oorlogs- verhaal gelezen heb?" Hij knikt van 'graag'.

"Het is wel een beetje langdradig, maar... als u even wilt luisteren... Het was in augustus 1958. Ik zat toen in de auto- handel. In die tijd stond ik min of meer als radio- telegrafist genoteerd bij de grotere scheeps- agenten, voor het geval op een gegeven moment een invaller nodig was. Op een morgen werd ik door een Shell-functionaris opgebeld. Hij vroeg of ik bereid zou zijn een in Argentinië bij een auto- ongeluk geblesseerde marconist van een Griekse olie- tanker, de Vassiliki, zo heette het schip, op een reis naar Buenos Aires te vervangen. Het schip lag gemeerd in Punta Cardon, Venezuela, en het was volgens de Internationale Wetgeving Betreffende de Verre- berichtgeving op Zee niet toegestaan zonder tenminste één marconist aan boord uit te varen, terwijl men diezelfde avond nog weg wilde. Ik stemde onmiddellijk in, want ik had toch nog wat vakantie tegoed. *By the way*, toen we in Buenos Aires aankwamen, stapten de marconist weer aan boord. Hij bleek ondertussen genezen te zijn. Zijn naam is Philip Barber, een Brit. Ik zou nu als 'toerist' terugreizen.

Omdat ik op Curaçao door tijd- gebrek niet in de gelegenheid geweest was de nodige papieren te regelen en pas laat in de avond buiten onze territoriale wateren, waar het schip mij opwachtte, langs een touw- ladder aan boord kon komen, kwam mijn naam niet op de door de consul getekende bemannings- lijst voor en had ik het recht niet Argentijns grondgebied te betreden. Als een soort camouflage, moest ik maar het Griekse marconisten- uniform van Philip aandoen, en kreeg ik een scheeps- pas van de eerste stuurman, met erop een afgestempelde *cédula*- foto van 1949 uit mijn Venezolaanse tijd. Zo kon ik die bewuste zes dagen vanaf de *Rio de la Plata* rivier, waar wij gemeerd lagen, telkens als ik maar wilde aan land gaan. Ik ging bijna dagelijks met Philip het schip af en we brachten onze tijd in het ijskoude Buenos Aires door. Voor de tijdelijke vervanging die van mijn kant gepaard was gegaan met zekere opofferingen, schonk hij mij die oorlogs- roman en wilde hij met alle geweld dat ik het boek las. Ik zou dan inzicht krijgen van de gruwelen die een oorlog op zee zoal inhielden, gruwelen die ook hij beleefd had en waarover hij mij veel verteld had... waarom ik hem stilletjes benijdde. Het boek heette *The Cruel Sea*. Van Nicolas Monsarrat. In enkele dagen was ik door het boek heen. Een boeiend verhaal, echt gebeurd... zelf heb ik van het ware oorlogs- gebeuren maar heel weinig beleefd. Ik heb wel eens brandende olie- tankers zien zinken, maar dat was zowat alles..."

We blijven nog wat praten, tot op een gegeven moment meneer Sehertian van het toeristen- burootje *Union Express* vóór in het hotel, op uitnodiging van mister Book erbij komt zitten, wat aanleiding wordt tot een uitgebreide gedachten- wisseling over mijn thuisland en *South America* en mijn reis. Sehertian laat, zoals van een goede zakenman verwacht mag worden, de gelegenheid niet ongebruikt voorbij gaan zijn betrokkenheid bij mijn verdere reis- plannen door Indonesië om te zetten in de verkoop van reis- tickets (Jakarta/Jogyakarta, Surabaya / Denpasar- Bali en Denpasar / Jakarta), zodat ik straks van enige moeite bevrijd ben.

(wordt vervolgd)

Reisverslagen, boek Paraguay-indianen, eerste communistische pamflet

Waardevolle documenten Latijns Amerika in verkoop in New York

NEW YORK — Waardevolle manuscripten, boeken en andere documenten uit de achttiende, negentiende en twintigste eeuw en van Latijnsamerikaanse huize worden donderdag in New York geveild. Zij zijn afkomstig uit Brazilië, Mexico, Paraguay, Peru, Ecuador, Guatemala en Honduras. Het gaat om niet minder dan 345 verschillende artikelen.

Brazilië neemt daarvan ruim één-derde voor zijn rekening. Onder meer wordt bij Galery Swann onder de hamer genomen het door Antonio Jose Gonzalvez Chavez geschreven boek Economisch- politieke herinneringen over de openbare administratie. Hij was een Portugees die zestien jaar in Brazilië heeft gewoond en het werd gedrukt in 1822-1823 door Tipografia Nacional. Zijn geschatte waarde is zeshonderd dollar. Een van de interessantste verzamelingsobjecten onder het Braziliaanse aanbod omvat een van de eerste communistische pamfletten welke er in Brazilië zijn verspreid en welke ook in Brazilië gedrukt zijn. Dit pamflet dateert van 1919 en is gedrukt in Rio de Janeiro. Ook behoort tot de Braziliaanse voorwerpen een weinig bekend document over Brazilië, dat in 1737 in Lissabon werd gedrukt. Het is van de hand van Bernardo Fernandes Gayo. Deze probeerde het bestaan van Braziliaanse ketterijen te bewijzen.

Er zijn ook boeken bij met illustraties over reizen over heel de wereld en ook boeken over de algemene geschiedenis. Het Mexicaanse aanbod bestaat uit zestig stuks artikelen. Het meest opmerkelijke daarvan is een in het Engels geschreven tweedelig werk van Nenry George Ward dat in de jaren 1825 en 1826 moet zijn gedrukt, compleet met landkaarten en schetsen over Mexico. Swann Galery brengt ook een driedelig werk over Paraguay onder de hamer getiteld Amante de los Caballos y de la guerra, vertaald uit het Latijn en in Wenen gedrukt tussen 1783 en 1784. Volgens de Newyorkse Galery gaat het om waarschijnlijk het enige werk over de onbekende Abisponen-indianen. Desondanks valt de prijs best mee: vierhonderd dollar.

Liefhebbers van de geschiedenis van Honduras kunnen hun hart ophalen want ook is er te koop het boek van 1857 over de Ontdekkingen en avonturen in Honduras van William V. Wells. Ook hierbij zijn landkaarten en versieringen aan het verslag toegevoegd. Van Guatemala is er een uit 1787 daterende afbeelding van de Heilige Maagd. Tevens is het eerste deel verkrijgbaar van De geschiedenis van de koning van Quito in zuidelijk Amerika, in 1844 in Quito gedrukt.

Galery Swann heeft in het verleden wel meer waardevolle arikelen van Latijns Amerika geveild. Het is een der bekendste veilinghuizen in New York waar men jaarlijks voor zo'n drie miljoen dollar omzet, waarbij artikelen zijn van twintig dollar tot stukken welke 200.000 dollar opleveren.

Reagan: ik alleen verantwoordelijk bij Beiroet-aanslag

WASHINGTON — President Ronald Reagan heeft de verantwoordelijkheid op zich genomen voor een eventueel gebrek als gevolg waarvan mogelijk de laatste zelfmoord-aanslag op de dependence van de Amerikaanse ambassade in Beiroet heeft kunnen gebeuren. Volgens Reagan heeft het in zijn opdracht uitgevoerde onderzoek echter aangewezen dat er geen bewijs is van slordigheid. Bij deze aanslag kwamen veertien mensen om. Al het mogelijke wordt gedaan om Amerikaanse instellingen en om de diplomaten te beschermen tegen terreuraanslagen. Hij vond het kenmerkend voor George (Shultz, zijn minister voor Buitenlandse zaken) dat deze de verantwoordelijkheid hiervoor op zich had genomen. Maar ik ben verantwoordelijk en niemand anders, aldus de Amerikaanse president die verleden jaar ook al de verantwoordelijkheid op zich nam voor de aanslag op de Amerikaanse ambassade bij een andere zelfmoordaanval, waarbij tientalen doden vielen.

WASHINGTON — Het VS-congres is akkoord gegaan met een compromisformule voor de 85-Defensiebegroting van 292,9 miljard dollar, 5% meer (na inflatie) dan in 84, maar 12% minder dan Reagan had gewild.

Na vlucht ex-minister

Venezolaanse rechter van taak ontheven

CARACAS — Rechter Francisco Ruiz Becerra van het gerecht in eerste aanleg in Venezuela is ontheven van zijn taak als gevolg van het feit dat door zijn toedoen de exminister Vinicio Carrera de kans kreeg Venezuela te verlaten en daarmee vervolging ontkwam. De exminister zat vast in verband met een grote corruptiezaak uit de tijd dat hij onder president Luis Herrera Campins minister van Verkeer en Communicatie was. De rechter verleende zijn medewerking zodat de verdachte voorlopig op vrije voeten werd gesteld. Op een onbewaakt ogenblik zag Vinicio Carrera toen kans het land te verlaten en zo de behandeling van zijn zaak te ontduiken. Door het optreden van rechter Ruiz Becerra is de rechtspleging aangetast, zo werd vastgesteld in het besluit van zijn ontheffing.

WILLEMSTAD — In het kader van de jaarlijkse inzamelingsactie van het Prinses Wilhelmina Fonds voor de kanker- bestrijding, werd door de collectanten van het fonds, zoals te doen gewoonlijk, de gouverneur bezocht. Ook van gouverneur dr René Römer ontvingen voorzitster Diane Capriles en penningmeesteres Mary Brandao een bijdrage voor het fonds.



Aanwezigheid vermoed in Costa Rica

San Jose zoekt naar dader aanslag op Eden Pastora

SAN JOSE — De politie in Costa Rica is gealarmeerd in verband met de aanwezigheid van een terrorist in het land. De veiligheidsdiensten zijn ingeschakeld om deze zaak na te trekken. Het gaat hierbij om Per Hanssen Ankel, wiens naam wordt genoemd in verband met de aanslag van 30 mei op Nicaraguaans grondgebied tegen Ar-de-leider Eden Pastora.

Onder-minister Rene Castro Salazar heeft bevestigd dat de alarm-toestand is afgekondigd voor de politie in verband met de vermoede aanwezigheid in Costa Rica van Hanssen Ankel. Volgens betrouwbare bronnen is hij gezien in San Jose, aldus de bewindsman tegenover de pers. Meteen daarop is men met het onderzoek begonnen. Hij moest echter bekennen dat men tot heden toe nog geen tastbare gegevens heeft over zijn aanwezigheid. Maar we zijn in contact met bevriende buurlanden en we geloven dat de bewijzen dadelijk te produceren zijn, aldus de onderminister.

Men blijft rekening houden met de mogelijkheid dat men zich heeft vergist toen men Hanssen Ankel meende gezien te hebben. Deze man is uit het gezicht verdwenen in Costa Rica na het gebeuren bij La Penca. Dit plaatsje ligt iets over de Costaricaanse grens op Nicaraguaans grondgebied. Op 30 mei zou Eden Pastora een persconferentie houden voor een aantal uitgenodigde tv-, radio- en krantejournalisten. Toen de bijeenkomst begon ontplofte een bom waarbij vijf mensen omkwamen en ruim twaalf gewonden vielen onder wie Eden Pastora. Het onderzoek wees later uit dat iemand die zich Per Hanssen Ankel genoemd had als medewerker van een der media tot de persconferentie was doorgedrongen. Het onderzoek heeft echter nooit duidelijk gemaakt in wiens opdracht de aanslag is gepleegd.

Eden Pastora houdt het op uiterst rechts of uiterst links. Hij had toen zijn breuk met de guerrillabeweging Arde bekend willen maken, maar ondertussen heeft hij zich weer verzoend met de politieke leider Robelo ervan die toenadering zoekt met de andere guerrillabeweging FDN waarin de Somozisten het aanvankelijk voor het zeggen hadden. Van Amerikaanse zijde wordt aangedrongen op deze guerrillafusie.

In Costa Rica wordt verband gelegd tussen de veronderstelde aanwezigheid van Hanssen Ank en een bomexplosie bij een bankgebouw op een paar kilometer van het centrum van San Jose. De onder-minister Castro Salazar zag echter geen enkel verband tussen beide zaken.

Aanrijdingen in verkeer

WILLEMSTAD — Het aantal aanrijdingen in de afgelopen vierentwintig uur bedroeg 17, hierbij vielen twee gewonden. De totale materiele schade bedroeg ongeveer 15.000 gulden.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

TENTOONSTELLING (**3 oktober**): ALM-showroom Bonaire Trading.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Op valreep bestraft door voetbalbondsbestuur

Vespo en Flamingo voor half jaar op strafbank

KRALENDIJK — Het aftredende bestuur van de Bonaireaanse Voetbal Bond (BVB) heeft op de valreep een forse strafuitgesproken tegen twee van de zeven geaffilieerde clubs. Zowel SV Vespo als de SV Flamingo moeten als vereniging een half jaar lang plaatsnemen op het strafbankje.

De beslissing werd genomen in de bestuurs- vergadering van 25 september dus ongeveer een week voor het bestuur om af te treden. Beide verenigingen zullen nu gedurende de schorsingsperiode van zes maanden volledig uitgesloten zijn van elke activiteit van de BVB. Reden waarom het bestuur zo drastisch is opgetreden ligt in het feit, dat beide verenigingen weigerden om de op 21 september vastgestelde wedstrijd te spelen. Dit was een overtreding van het reglement van de competitie- wedstrijden en ook een overtreding van het huishoudelijk reglement van de BVB.

Uiterst verontwaardigd blijkt het bestuur te zijn, want er was geen enkele geldige reden om de wedstrijd niet te spelen, terwijl beide verenigingen goed op de hoogte waren van het wedstrijdprogramma, waarbij duidelijk gesteld was, dat het niet-spelen van de vereiste wedstrijd disciplinaire maatregelen tot gevolg zou hebben. Het bestuur heeft wel getracht om de verenigingen te horen zodat tenminste de motieven bekend zouden zijn, maar zowel Vespo als Flamingo besloten op de oproep van het BVB-bestuur niet te reageren.

KRALENDIJK — Afgelopen maandag bracht het bestuur van de Charles Beukenboom stichting die zich inzet voor de kankerbestrijding een bezoek aan het BC. Gedeputeerde Crestian bleek onmiddellijk bereid de Stichting een donatie te verstrekken in de hoop, dat deze geste door de gemeenschap gevolgd zal worden. Het ligt in de bedoeling van de stichting om met het verzamelde geld een apparaat te kopen dat dienstbaar zal zijn bij de bestrijding van kanker. Bij de foto: vlnr mevrouw Shonlinda Beukenboom Reina, voorzitster undashon Charles Beukenboom (FCB) mevrouw Elvia Piar, gedeputeerde Monchin Soliana, algemeen adviseur Jopie Abraham en ged Franklin Crestian.



In de nachtelijke uren

Voor hospitaal, hotel waterafsluiten voorbij

KRALENDIJK — Gedeputeerde Crestian die ook belast is met de Dienst Water Distributie (DWD) heeft besloten om het ziekenhuis San Francisco en de beide grote hotels weer vierentwintig uur per dag van water te voorzien. Dat betekent overigens ook, dat de wijken die ten opzichte van het hospitaal en de hotels gunstig zijn gelegen ook tijdens de nachtelijke uren weer over stromend water kunnen beschikken. Voor het overige blijft de beslissing om de eerste vier dagen van de week de kraan af te sluiten in de nachtelijke uren gewoon van kracht.

Ged Crestian bevestigde wel, dat het bij het BC bekend was, dat vooral het ziekenhuis en de grote hotels erg hadden te lijden onder het afsluiten van de waterkraam van 's avonds tien uur tot 's morgens vijf uur. Dit was vorig jaar besloten omdat de watervoorraad zo sterk was geslonken, dat het zeker niet ondenkbaar was dat de voorraad geheel uitgeput zou zijn, terwijl de wateraanmaak niet groot genoeg was om in het dagelijkse verbruik te voorzien. Uiteraard werd de beslissing van Crestian — die overigens in eerste instantie genomen werd door collega gedeputeerde Soliana die Crestian verving — niet door de bevolking in dank afgenomen. De laatste tijd echter heeft ged Crestian besloten om slechts de eerste vier nachten van de week de waterlevering te staken. Afgelopen week heeft Crestian echter besloten om het gedeelte van de stad waar het ziekenhuis gevestigd is niet meer af te sluiten. Het zal overigens niet moeilijk zijn om te begrijpen, dat juist het hospitaal ontzettend te lijden heeft gehad van het ongemak dat er 's nachts geen water was. Ook de hotels vallen nu onder dezelfde regeling als het ziekenhuis, want het is wel bekend, dat de laatst aankomende toeristen — en trouwens ook de reeds hier verblijvende toeristen — in het geheel niet te spreken waren over de situatie en bij voortduring reclameerden.

In verband met de komende Zeilregatta heeft gedeputeerde Crestian uiteraard der zaak reeds rekening moeten houden met het grote aantal bezoekers dat naar Bonaire zal komen. Momenteel aldus Crestian wordt er 1450 kubieke meter water gemaakt, terwijl het dagelijkse gebruik rond 1150 kubieke meter ligt. Dat betekent, dat met het resterende deel de reservetanks gevuld konden worden, die overigens reeds volledig gevuld zijn. De mogelijkheid is evenwel nu niet uitgesloten dat tijdens de regatta gedurende de gehele week waterlevering zal zijn en dat zal dan zo kunnen blijven tot er zich weer problemen in de water aanmaak voordoen. We zullen dan terug moeten naar de impopulaire maatregel aldus ged Crestian.

Wijziging landscursussen is al ingezet in 1979

KRALENDIJK — Onlangs heeft de gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian laten weten, dat een aantal cursussen die nu door de Landsregering betaald worden met ingang van anuari van het komende jaar geheel voor rekening zullen komen van het eilandgebied. Daaronder vallen belangri ke cursussen als M.O. pedagogiek en ook het MAVO-avond Onderwijs. Crestian zal een orgaan in het leven roepen, die zorg moet dragen voor een succesvol vervolg van de buitenschoolse cursussen en vooral de financiering daarvan.

Deze situatie is een gevolg van de nieuwe onderwijswet die door ex-minister J.P. Veeris reeds in 1979 werd geintroduceerd. De decentralisatie waarom gevraagd is geworden is nu zodanig doorgevoerd, dat elk eilandgebied kan bepalen welke cursussen er gegeven worden, maar is daar dan zelf verantwoordelijk voor. Bonaire dat in dit geval ongetwijfeld de dupe wordt is door minister Veeris nog enigszins geholpen, want voor Curaçao en Aruba werden de Landscursussen reeds in 1978 afgelast. De lopende cursussen mochten worden afgebouwd, maar er gold wel een restrictie dat dit in 1985 bereikt diende te zijn. De instellingen van gewenste cursussen wordt nu een prerogatief van het BC, hetgeen uiteraard voor Bonaire tot een aanzienlijke verzwaring van de financiele lasten zal leiden. Er is echter wel een lichtpunt, want als blijkt dat bepaalde cursussen niet gegeven kunnen worden, omdat het BC daarvan de kosten niet kan dragen, kunnen deze cursussen opgebracht worden via een Landsbijdrage.

De toenmalige minister van Onderwijs meende dat met de doorvoering van deze decentralisatie een gezondere verhouding gecreëerd was tussen land en eiland. Zoals bekend heeft Bonaire de laatste maanden echter al zeer grote moeite rond te komen van de bijdragen die het Land moet geven. Het ziet er niet naar uit, dat het BC al te grote eisen kan laten horen over een eventuele Landsbijdrage als extra ondersteuning in de financiele moeilijkheden die kunnen ontstaan.

Ingezonden

Prekè

Na 't hoedje van
Beatrix, kunnen
we 't dan nú
misschien hebben
over 't hoedje van
Maria Liberia ?

R.H.
Petersen

WORD SLEUTH FOR THE ENJOYMENT OF THE PUZZLE MINDED READERS OF AMIGOE.

This puzzle is getting more participants every week. This week's winner is:

Peter Smit
Flairaweg 11
Curaçao

The prize of NAf.25,- is to be spent at the sponsor located at Boekhandel Aruba, Aruba.

Winner can take delivery of his prize at the office of Amigoe at Scherpenheuvel no number (till 3 o'clock in the afternoon).

Participants do not forget to include the unlisted clue in the solution, this is imperative!
If in doubt use a dictionary or an encyclopedia.

Hangers

Forward solutions to AMIGOE before noon on the Tuesday following date of publication.
Our address: In Aruba: Nassaustraat 110, Oranjestad; in Bonaire: P.O. Box 122, Kralendijk; in Curaçao: P.O. Box 577 or Scherpenheuvel no number.

Show WORD SLEUTH on the envelope.

WORD SLEUTH Giving a Party

A E D I N N E E R N I S U M T
C N E C E I P R E T N E C A A
C G O E M H G I F P N F B P L
E A T I T O O U V T F L L F L
P P O F T A T S E I E A I C O
E M A I O A R R T S C I F I S
F A S T C R T O E E T O A S T
T H K C T A M I C N S L F U S
O C E I I F I A V E N S I M U
M P F N V S R S L N D I O S M
T R S V B D R S V B I F D F T

Last week's unlisted clue: STALACTITE.

Find the listed words in the diagram. They run in all directions—forward, backward, up, down and diagonally.
Unlisted clue hint: PARTY VIP

R.S.V.P.	Accept	Decorate	Guest list
Music	Tables	Toast	Centerpiece
Motif	Champagne	Dinner	Entertain
Invitation	Place card	Formal	

Roald kreeg op 1 oktober 1984 om 16.45 uur een zusje

MARNIA CLAIRE

Niek Waaijer
Karen Waaijer-Führing
Koraal Partier 42

Tijdelijk adres: Kraamkliniek, kamer 13.

Militaire school in Panama kanaal-zone dicht

PANAMASTAD — De Militaire School van de Amerika's in Panama is zondag gesloten. Deze Amerikaanse instelling heeft sedert 1946 ongeveer 45.000 militairen opgeleid uit heel Latijns Amerika, waarbij het van groot belang is geweest dat naast de zuiver militaire opleiding ook de ideologie van de Nationale veiligheid via de opgeleide militairen werd verspreid over het hele continent.

Het resultaat hiervan is geweest dat nagenoeg overal de militairen aan de macht kwamen en in het belang van de nationale veiligheid dictaturen vestigden zoals in Brazilie en Argentinie onder meer het geval was. In deze school met zijn specialiteit de bestrijding van de guerrilla werden onder meer opgeleid Alfredo Stroessner, die al dertig jaar aan de macht is als president van Paraguay, Augusto Pinochet, nu al elf jaar president van Chili, de vroegere Nicaraguaanse dictator kolonel-generaal Anastasio Somoza Debayle en de oud-presidenten Roberto Viola en Jorge Videla van Argentinie.

De sluiting van de School van de Amerika's is een uitvloeisel van het Panamakanaal-verdrag van oktober 1977. De militaire basis John Gullick waarin de school was gevestigd is maandag in handen van Panama overgegaan. Over het al dan niet sluiten van de school is enige tijd onduidelijkheid geweest. Van militaire en particuliere zijde in Panama voelde men wel voor een voortzetting van de school, zij het op een andere basis. De beslissing van de opheffing viel vooral zo uit omdat in deze periode vicepresident Jorge Illueca de presidentiele macht uitoefent in afwachting van de installatie deze maand van de gekozen president. Van Illueca is echter bekend dat hij een grote afkeer heeft van Amerikanen en Amerikaanse instellingen.

KRALENDIJK — Bij de foto de Antilliaanse delegatie die op uitnodiging van de ALM de inaugurale vlucht meemaakte naar de El Dorade luchthaven van Bogota in Colombia. Van Bonaire namen behalve gedeputeerde Monchin Soliana en algemeen adviseur ook de heer Niki Tromp van het toeristen bureau en Aubrey Sealy van de Kamer van Koophandel deel. Op de foto het moment van aankomst te Bogota.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	349,50	Platinum	324,50
Silver	7,63	Palladium	135,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	12 1/2	unch	IBM	121 3/4	- 7/8
Asa Ltd	57 3/8	+ 1 1/2	ITT	26 1/2	unch
Atl.Richfield	52	+ 1/4	McDonalds	49	- 3/8
Beatrice Fds	26 3/4	unch	MACOM	18 1/4	unch
Burroughs	51 3/4	- 1 3/8	Natl Presto	24	+ 1/8
Citicorp	35 1/4	- 1 3/8	NCR	23 1/2	- 1/8
Coca Cola	62 1/4	- 1/2	Pepsico	43	- 1/4
Dayton Hudson	33 3/4	+ 1/4	Seagram	36 7/8	+ 1/8
Disney	58	+ 1 1/4	Sears	32 1/4	- 7/8
Dome Mines	10	- 1/8	Texas Instr.	124	- 3/8
Dupont	49 1/4	- 1/8	Texaco	37 1/4	- 3/8
East Kodak	70 3/4	- 1/4	United Airl.	37 1/2	- 1/4
Ford	45	- 3/8	Union Pac.	39 7/8	- 3/8
Fluor	18	+ 1/8	US Steel	23 7/8	- 5/8
Gen.El.	54 3/8	- 7/8	West.El.	24 3/4	- 1/2
Genl.Motors	77 3/8	- 3/8	Xerox	37 7/8	+ 3/8
Homestake M.	27	unch	Zenith	24 3/8	unch

DOW JONES	INTERIM AVERAGES	HIGH	LOW
Industrials	1191,36 - 7,62	1204,39	1190,81
Transportation	514,71 - 5,80	522,77	513,85
Utilities	137,72 - 0,05	138,34	137,46
65 Stocks	469,06 - 3,18	474,25	468,75

OTHER INDEXES		MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	94,38 - 0,58	Nyse Volume	89,817,870
Nyse Financial	91,01 - 0,83	Comp.Volume	103,757,460
S-P Composite	163,59 - 1,03	Stocks Up 523	Down 921

NORTH AMERICAN PHILIPS LAUNCHES EUROBOND
London, Oct 3 - North American Philips Corp is launching a 100 mln U.S. dlr, seven year eurobond with a coupon of 12-7/8 pct, co-lead manager Morgan Stanley International said. The company is 59 pct owned by NV Philips Gloeilampenfabrieken. The par priced issue is callable after four years at 101-1/2 pct, declining by 1/2 percentage point per annum thereafter. Credit Suisse First Boston Ltd is the other lead manager.

WALL STREET STOCKS OUTLOOK
New York,Oct 3 - Selling pressure in the final hour of trading yesterday should set a negative tone for the stock market's opening today, but some analysts believe Wall Street will not have suffer much longer before a short term rally will take hold. The Dow Jones industrial average was slightly higher throughout most of tuesday's session, but finished with a 7.62 point loss at 1191,36/ It was the third straight decline and put the blue chip indicator at its lowest level since early august. "It was a crummy day yesterday. There were three or four rally tries, none of which had much following," said Alfred Goldsmith of A.G. Edwards and Sons. He predicted that there will be some additional selling pressure this morning. But Goldman beleives investors attitudes have turned decidedly negative, and in its own perverse way, the stock market could rally because of this mood swing. "The majority opinion has suddenly turned quite cautious," Goldman said, who added that the stock market seldom accomodates the majority opinion. In the newspaper....The Wall Street Journal in a front page story discusses changes at Gould Inc. It also says General Dynamics is under review by the securities and exchange if the company disclosed cost overruns. "Heard on the street" is about subaru. The New York Times discusses mergers in the accounting industry. "Market Place" deal with takeover rumors surrounding Time Inc.

DISNEY (DIS) CONFIRMS INCREASED BASS STAKE
Burbank, Calif., Oct 3 - Walt Disney productions inc confirmed speculation that the Bass Brothers of Texas have greatly increased their stake in the company. Reports circulated late yesterday that the Bass family, which already held a large interest in the entertainment company, nearly doubled its position to about 5.4 mln shares or 16 pct of the outstanding stock. Ivan Boesky, a risk arbitrageur, is believed to have been the seller of most of the stock picked up by the Bass family. The Bass family yesterday delcined to comment on its business dealings and Boesky did not return phone calls. A Disney spokesman said the company viewed the additional Bass purchases as a vote of confidence in Disney.
REUTER.

Koersen Centrale Bank

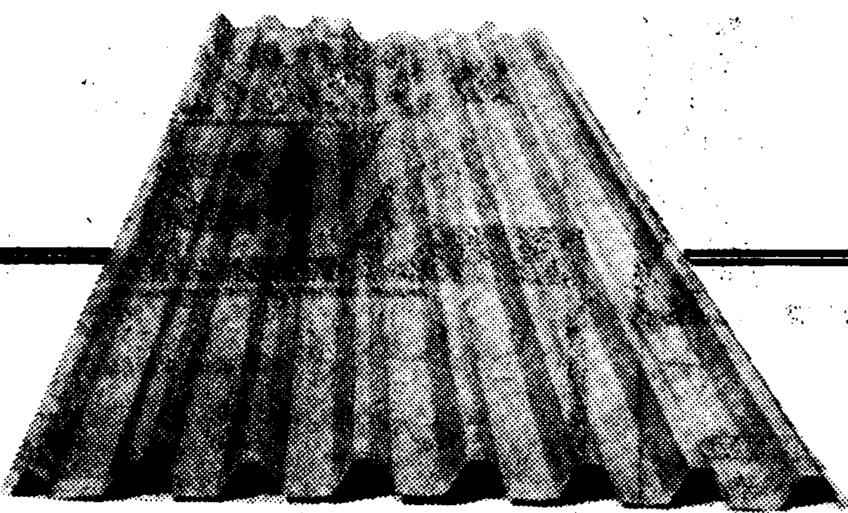
NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 3 OKTOBER 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.34	1.36	1.38
PND STERLING	2.165	2.22	2.28
NED GLD	51.77	52.49	53.29
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	71.19	71.91	72.71
FR FRANCS	17.99	19.09	19.79
DUITSE MARK	58.55	59.27	60.07
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.63	0.93	0.99

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 OKTOBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	94.80
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	104.82
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	101.30
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.52
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	96.37

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.06%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



BOUWMATERIALEN JONGBLOED N.V.

voor al Uw

* Dakplaten (trapeziumvormig en ronde)
* Kozijn en Kozijnwerken
* Multiplex
* Triplex
* Hardboard

Kaya Terpsichore 11 - Jongbloed - Tel.: 79276 - 78309

BIJLES

Natuur- + Wiskunde

Bel:
Telef. 672742

Nederlands echtpaar (25 jaar)

wil graag voor een nog nader te bepalen vakantietijd, hun

HUIS RUILEN

met mensen die wonen op Bonaire of Aruba. Het liefst richten wij onze advertentie op Bonaire, vanwege het snorkelen aldaar. Voor nadere informatie en inlichtingen kunt U zich richten tot:

Mw. G.M. Hofman, Bergstraat 17 I, 6811 LC Arnhem/Gelderland, Nederland (telefoon: 085.430800)
Alle brieven worden beantwoord.

MARCHA EVANGELISTIKO BAUTISTA di Kòrsou

Lugá: OPENBARE SCHOOL BRIEVENGAT (banda di S.D.K.)

Fecha: òktober 1 t/k 6 Anochi 7:00

Ku konferensha interesante di: **Rev. Julio R. Ruiz** (Presidente di Asosiashon di Pastornan Bautista di Venezuela)

Aktuashon speshal di kantante: **Omar Machado** (Radio Transmundial)

Entrada liber. Tur hende ta bon bini.

Si bo ke bishita di Bautistanan yama: 616619 - 672653

Beeldige kollektie
BIJOUX
o.a.: **oorbellen, kettingen** in allerlei kleuren.

LA INDIANA
Hendrikplein 11

PORCH-SALE
t/m zondag a.s.
wasmachine, zitbank, klapstoelen, kroonluchter, keukentafel/stoelen, werkbank, glaswerk, bureau, 2 pers.bed.
Penstraat 260 - Tel.: 54824

OPENBARE VERKOOP

Op 1 november 1984 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van notaris mr. G.C.A. Smeets of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Emancipatie Boulevard 18 op Curaçao, in het openbaar bij opbod aan de meest biedende worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 6 juli 2039 durend recht van erfpacht op een perceel grond groot 223 m2, gelegen te Noord Zapateer in het tweede district van Curaçao, nader omschreven in meetbrief d.d. 12 april 1979 nummer 130 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als NOORD ZAPATEER NUMMER 207.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende notaris.
Deze voorwaarden houden ondermeer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn aanbieding vermeerderd met de veilingkosten.

Mr. G.C.A. Smeets
— Notaris —



ELEKTRA
LOODGIETERIJ
DAKBEDEKKING
LASSEN

Snel, goedkoop

Werfstraat z/n
Tel.: 611966

U wilt Curaçao ook groen? **SPECIAAL:**

* Manilla palmen	3 voor f. 15,-	* Mahokbomen	4 voor f. 10,00
* Cocospalmen	f. 25,-	* Tuturutu	10 voor f. 15,00
* Manilla palmen	f. 25,-	* Franse bloem	4 voor f. 12,50
* Lamoen bomen	f. 10,-	* Papaya	5 voor f. 7,50

Geldig t/m 1ste week van oktober.

BOOSTER N.V.
Reigerweg 2/hoek Alablancaweg - Tel.: 78229

BETONCENTRALE
TOMCO N.V.
Tel. 674673 - 672294
Voor:
Funderingen vloer- en ringbalken.
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

PLASTIC RIOLERINGS-BUIS
4" - 3.2 mm - 5 mtr. f. 20.50
4" - 3.2 mm - 5.8 mtr. f. 23.60
EL CAMU
Rio Canario - Tel.: 43077

VERHUISBERICHT

van

Centro Médico Aesculapius

Oud adres: Trompetbloemweg 25

Nieuw adres:
SCHOUT BIJ NACHT DOORMANWEG 47

met ingang van 1 oktober 1984.

Telefoon: 70522 of 70523

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 4 OKTOBER 1984
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR

W. KERCKRINCKSTRAAT, VAN BEUNINGENSTRAAT, JEAN RODIERSTRAAT, PIERRE LE GRANDSTRAAT, W.I. COMPAGNIESTRAAT, JAN VAN CAMPENSTRAAT, DIRK OTTERICKSTRAAT, GEDEELTE PISCADERAWEG, JAN VAN ERPECUMSTRAAT, JAN OTZENSTRAAT, GEDEELTE CHAROWEG (omgeving Goeroeboeroeweg), VAN BEEKSTRAAT, JATOBACOWEG EN OMGEVING.

VACATURE

één v/d grootste garagebedrijven op Curaçao zoekt een

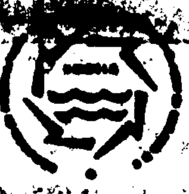
VOORMAN

met de volgende kwalifikaties

* minstens 5 jaar ervaring als voorman
* Beheersing van Papiamento - Nederlands, Engels - Spaans.
Goede kontaktuele eigenschappen.

Sollicitaties te richten aan:
Vacature Voorman, P.O. Box 3772, Curaçao.

STROOMONDERBREKING



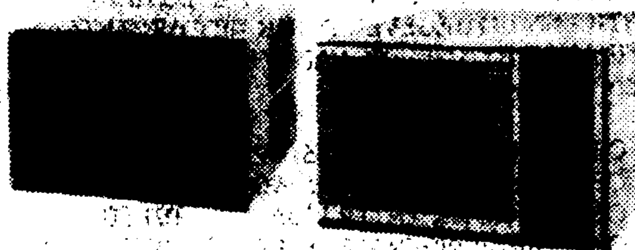
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 4 OKTOBER 1984
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR

HEEVELWEG, ST. MICHIELSWEG, BINNENWEG, GEDEELTE HOFWEG, PARKWEG, DAM, PARKIETENWEG, VELDWEG, TROEPIAALWEG, OLEANDERWEG, GEDEELTE RONDEWEG, GEDEELTE DALWEG, GEDEELTE BOSWEG, PLANTAGEWEG, DWARSWEG, VALKENWEG, PELIKAANWEG, GEDEELTE PARALLELWEG (van Dam tot Bosweg) en GEDEELTE PARALLELWEG (van Rondeweg tot Troepiaalweg).

Nos ta regalabu CARACAS!

als u een **DAIKIN** airco koopt heeft u een goede kans op
2 retourtjes CARACAS en 7 dagen in Hotel Tamanaco



DAIKIN INDUSTRIES LTD. met meer dan 50 jaar ervaring in koelapparatuur maakt verschillende typen en soorten airco's zoals WINDOW UNITS - SPLIT SYSTEMS en MULTI SPLIT SYSTEMS, mooi, geruisloos, duurzaam en ekonomisch.
OMNI ELECTRONICS heeft ze nu voor u voor een goede prijs, garantie en een fantastische service!.



KOOP EEN **DAIKIN** AIRCO EN DOE MEE MET DEZE KAMPAGNE.

DE TREKKINGEN ZIJN OP:

30 augustus - 17 oktober - 29 november

hoe eerder u koopt, hoe meer kans u heeft

OMNI ELECTRONICS
TROMPSTRAAT Z/N - SCHOTTEGATWEG OOST 13 TEL.: 615505 - 615501 - 79511

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP VRIJDAG 5 OKTOBER 1984
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR

GEDEELTE ST. DOMINGOWEG (tussen Jumentoweg en Blanquilloweg), JUMENTOWEG, GEDEELTE HARTWEG (tussen St. Domingoweg en Cubaguaweg), CARRIACOUWEG EN OMGEVING.

Ontvangen „Trissi" broeken in de maten 16, 18 en 20.

Boutique Libou
tel.: 613496
Caracasbaaiweg

HERFSTVAKANTIE in HAITI

7 nachten - 8 dagen
Vertrek: 6 oktober - Retour: 13 oktober

Prijs per persoon: Double (2 persoonskamer) Naf. 637.00
Kinderen tot 11 jaar Naf. 357.00

Plan houdt in:
* Retourticket Curaçao/Haiti/Curaçao
* Transport: Airport/Hotel/Airport
* 7 Nachten in Santos Guest House met ontbijt en dinner
* City tour
* Tour naar Cap Haïtien/bezoek aan Citadelle
* Tour naar Les Cayes/Sout Mathurine
* Tour door de bergen/Kenscoff
* Airport tax Curaçao/Haiti.

Voor inlichtingen en reserveringen: FORD-gebouw - Zeelandia Tel.: 615759-615488-615666
Op Sta. Maria F.D. Rooseveltweg t/o verkeerslichten Tel.: 84788.



ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.

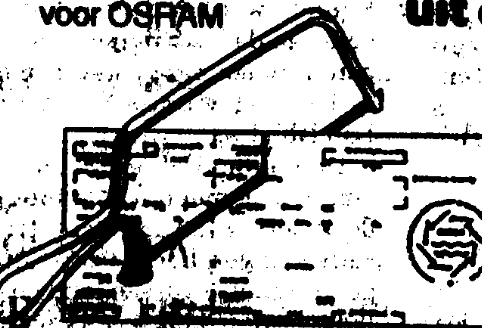
UITKNIPPEN, BESTUDEREN EN...DOEN!

Kijk 's wat u bespaart!

12 uur per dag, heel jaar kost u:		NAF.	Besparing
25 Watt gewoon	=	29.56	
8 Watt Dulux	=	9.46	68%
40 Watt gewoon	=	47.30	
10 Watt Dulux	=	11.82	75%
60 Watt gewoon	=	70.95	
12 Watt Dulux	=	14.26	80%
100 Watt gewoon	=	118.26	
17 Watt Dulux	=	20.11	83%

Officieel agent voor OSRAM

Niet doen, is roven uit eigen zak





GANEKO

Experts in verlichting

GANEKO Inc.
Grebbelinieweg 32
Curaçao N.A.
Telephone: 84583

Kantooruren:
7.30-12.00 am
2.00- 5.00 pm
zaterdag:
9.00-12.00 am